АМЕРИКА ҚЎШМА ШТАТЛАРИ ПРЕЗИДЕНТИ УИЛЬЯМ ЖЕФФЕРСОН КЛИНТОН ЖАНОБИ ОЛИЙЛАРИГА

Муҳтарам Президент жаноблари,

Шахсан ўз номимдан ва Ўзбекистон халқи номидан Ўзбекистон делегацияси Қўшма Штатларда бўлган пайтида кўрсатилган мислсиз ҳурмат-эҳтиром учун самимий миннатдорлик билдиришга ижозат бергайсиз.

Биз АҚШ маъмурияти томонидан ўзимизга кўрсатилган катта эътиборни юксак қадрлаймиз.

Сиз билан бўлган учрашув натижаси, жаноб Президент, улкан аҳамиятга эга бўлиб, нафақат Марказий Осиё минтақасида, балки ундан ташқарида содир бўлаётган воқеаларнинг ҳам ижобий ривожланишига хизмат қилишига аминман.

Ўзбекистоннинг мустақиллиги ва суверенитетини, мамлакатимизда амалга оширилаётган туб демократик ва бозор янгиланишларини қўллаб-қувватлаётганингиз учун Сизга алоҳида миннатдорлик билдираман.

АҚШ давлат департаментида, Мудофаа вазирлиги ва Конгрессида олиб борган музокараларимиз, шунингдек йирик Америка компаниялари вакиллари билан учрашувимиз чоғида эришилган аҳдлашувлар бизнинг сиёсий, савдо-иқтисодий ва ҳарбий соҳаларда стратегик ва ўзаро фойдали ҳамкорлигимиз учун кенг имкониятлар очиб беради.

Тинчлик ва барқарорликни таъминлашда, экстремизм, терроризм ва наркобизнесга қарши курашда жаҳоннинг турли минтақаларида, жумладан Марказий Осиёда ҳам таранг вазият ва қарама-қаршиликлар келиб чиқишининг олдини олишда шахсан Сизнинг ва АҚШ маъмуриятининг саъй-ҳаракатлари бугунги кунда Ўзбекистонда ва бутун минтақада кенг қўллаб-қувватланмоқда.

Фурсатдан фойдаланиб, жаноб Президент, Сизга мустаҳкам сиҳат-саломатлик ва фаолиятингизда янги-янги муваффақиятлар ҳамда Қўшма Штатлар халқига осойишталик ва равнақ тилашга ижозат бергайсиз.

Камоли эҳтиром ила,

Ислом КАРИМОВ,
Ўзбекистон Республикаси Президенти.

РОССИЯ ФЕДЕРАЦИЯСИ ПРЕЗИДЕНТИ Б. Н. ЕЛЬЦИН ЖАНОБИ ОЛИЙЛАРИГА

Муҳтарам Борис Николаевич,

Сиз Россия Федерациясининг Президенти юксак лавозимига қайтадан сайланишингиз муносабати билан самимий қутловларимни қабул қилгайсиз.

Сайлов якунлари Россия халқи келажакка катта ишонч билан қараётганини ҳамда Сизнинг демократик ва бозор ислоҳотларини давом эттириш борасидаги йўлингизни қўллаб-қувватлаётганини яққол тасдиқлади.

Сизнинг ғалабангиз Ўзбекистон билан Россия ўртасида таркиб топган дўстона ва тенг ҳуқуқли муносабатлар иккала халқнинг бахт-саодати йўлида бундан буён ҳам ривожланиб, мустаҳкамланиб бораверади, деган ишончимизни кучайтиради.

Муҳтарам Борис Николаевич, шахсан Сизга янгидан-янги муваффақиятлар ва омонлик, Россия халқига эса фароғат ва равнақ тилаб билдирган энг эзгу истакларимни қабул қилгайсиз.

Ислом КАРИМОВ,
Ўзбекистон Республикаси Президенти.

Ватанни севмак иймондандур!

ЎЗБЕКИСТОН ОВОЗИ

Ўзбекистон Халқ демократик партияси газетаси

1996 йил 6 июль, шанба № 85-86 (22.007).

Газета 1918 йил 21 июндан чиқа бошлаган

ПРЕЗИДЕНТ ҲУЗУРИДА ҚАБУЛ

Ўзбекистон Республикаси Президенти Ислом Каримов 5 июль куни Германиянинг «Даймлер-бенц» концерни бошқаруви аъзоси доктор Клаус Мангольд раҳбарлигидаги делегация аъзоларини қабул қилди.

Президент Ислом Каримов меҳмонларни юртимизга ташрифи билан қутлар экан, мустақил Ўзбекистон ва Германия ўртасидаги амалий ҳамкорлик алоқалари айнан «Даймлер-бенц» концерни билан ҳамкорликдан бошланганини таъкидлади.

Учрашувда Ўзбекистон билан «Даймлер-бенц» концерни ўртасидаги ҳамкорликни янада ривожлантириш, хусусан, янги қўшма корхона очиш билан боғлиқ масалалар муҳокама қилинди.

Қабулда Ўзбекистон Бош вазири Ўткир Султонов, Бош вазир ўринбосари Бахтиёр Ҳамидов иштирок этди.

Суҳбат чоғида Германия Федератив Республикасининг Ўзбекистондаги Фавқулодда ва мухтор элчиси Райнхарт Биндзайл ҳозир бўлди.

ЎЗБЕКИСТОНДАГИ ИСЛОҲОТЛАРНИ ЖАҲОН ҚЎЛЛАБ-ҚУВВАТЛАМОҚДА

СУРАТЛАРДА: учрашув пайти.

А. ТЎРАЕВ (ЎзА) олган суратлар.

ЎЗБЕКИСТОН ПРЕЗИДЕНТИ ИСЛОМ КАРИМОВ 5 ИЮЛЬ КУНИ ДИПЛОМАТИК КОРПУС ҲАМДА ТОШКЕНТДА ИШЛАЁТГАН ХОРИЖЛИК ЖУРНАЛИСТЛАР БИЛАН АНЪАНАВИЙ УЧРАШУВ ЎТКАЗДИ.

Ислом Каримов апрель ойидаги учрашувдан сўнг ўтган уч ой мобайнида республикамиз ҳаётида ва халқаро сиёсий фаолиятида рўй берган муҳим воқеаларга тўхталишдан аввал Россияда бўлиб ўтган Президент сайлови натижаларидан мамнуният билдирди. Сўнгра юртбошимиз Италия ва Америка Қўшма Штатларига ташриф якунлари, халқаро ташкилотлар билан мамлакатимиз амалга ошираётган ҳамкорлик, хорижий давлатлар билан икки томонлама муносабатларни ривожлантириш борасида амалга оширилган ишлар хусусида сўзлади. *(Президентимизнинг ушбу учрашувда сўзлаган нутқи матбуотда эълон қилинмоқда).*

Ўзбекистон раҳбари учрашув ниҳоясида журналистларнинг саволларига батафсил жавоб қайтарди.

Журналистлар Ўзбекистон делегациясининг Италия ва АҚШга муваффақиятли ташрифи мамлакатимизнинг МДҲ давлатларига нисбатан сиёсатида қандай ўзгариш ясаши мумкинлиги хусусида қизиқдилар. Ислом Каримов Ўзбекистон Мустақил Давлатлар Ҳамдўстлигини истиқболли деб билишини ва ҳамдўстлик доирасидаги муносабатларни, иқтисодий алоқаларни ривожлантириш унга аъзо бўлган барча мамлакатлар халқлари учун манфаатли эканини таъкидлади.

— Ўзбекистон МДҲ доирасидаги иқтисодий, инсоний алоқаларни чуқурлаштириш, мустаҳкамлаш тарафдоридир, — деди, жумладан юртбошимиз. — Бироқ, биз МДҲнинг халқаро ҳуқуқ субъекти сифатида эътироф этилишига, «янада чуқурроқ интеграция» ниқоби остида давлатдан устун турадиган қандайдир тузилмалар барпо этишга интилишга қатъиян қаршимиз.

Ислом Каримов куни кеча Қирғизистон Президенти Асқар Акаев билан АҚШга ташриф якунлари хусусида телефон орқали суҳбатлашганини айтди. Қозоғистон, Қирғизистон, Тожикистон ва Туркманистон халқи мамлакатимиз эришган ютуқдан шубҳасиз қувонишини, зеро, Ўзбекистон халқи ҳам доимо бу қардош юртлар халқлари муваффақиятларидан шодланишини қайд этди. Шу ўринда Ислом Каримов минтақавий интеграция самарали ҳамкорликнинг энг истиқболли шаклидир, деган фикрида қатъий турганини ҳам таъкидлаб ўтди.

Ўзбекистон делегациясининг АҚШ Мудофаа вазирлигидаги музокаралари, у ерда эришилган натижалар ҳеч кимни чўчитмаслиги керак. Чунки, Ўзбекистоннинг АҚШ билан бу соҳадаги ҳамкорлиги бирор бир давлатга қарши қаратилмаган. Аксинча, бутун дунёда, хусусан Марказий Осиёда тинчлик ва барқарорликни мустаҳкамлашга хизмат қилади.

«Озодлик» радиоси мухбири инсон ҳуқуқлари муҳофазаси билан шуғулланувчи «Ҳюман Райтс Вотч (Хельсинки)» ташкилотига мамлакатимизда ваколатхона очишга ижозат берилгани республикамизда демократиянинг кенгайиб бораётганидан далолат эканини таъкидлади ва бундай ўзгаришларнинг сабаблари ҳақида сўради.

— Бунда ҳеч бир ғайритабиийлик йўқ, — деди Президент. — Сабаби: Ўзбекистон истиқлолнинг илк одимлариданоқ иқтисодий, сиёсий, маданий соҳада ислоҳотларни амалга ошириш юзасидан пухта дастур асосида иш кўра бошлади. Жамиятни демократиялаш инсон онгини ўзгартириш билан боғлиқ бўлиб, бунда халқнинг ўзига хослиги, анъаналарини ҳисобга олиш ғоят муҳимдир. Юртбошимиз шу боис Ўзбекистон сиёсий ислоҳотларни амалга оширишда ҳам «шок терапияси»ни эмас, босқичма-босқич илгарилаш йўлини афзал билганини, бу йўл айни пайтда ўз самараларини бераётганини таъкидлади.

Ўзбекистон раҳбари мамлакатимиз олдида сиёсий соҳада уч муҳим муаммо турганини айтди. Конституциямизда ва бошқа қонунларда белгиланган ҳуқуқларимизнинг тўла амал қилиши таъминланишига, жамиятдаги қатламлар манфаати учун курашадиган сиёсий партиялар фаоллигига, матбуотнинг Ғарб давлатларидагидек даражага чиқишига эришиш шулар жумласидандир. Ислом Каримов шу ўринда мухолиф партиянинг мавжудлиги ўша мамлакатдаги демократия мавжудлиги кафолати эканини таъкидлар экан, юртимиздаги партияларнинг тез орада оёққа туришига ишонч билдирди. Европа Иттифоқи ва халқаро ташкилотлар билан ҳамкорлик бу муаммоларни тезроқ ҳал этишда муҳим ўрин тутишини қайд этди.

— Президент Билл Клинтон билан Оқ уйда бўлиб ўтган учрашувимиз чоғида АҚШ Ўзбекистон истиқлолининг мустаҳкамланишидан манфаатдор эканини айтди, — деди Ислом Каримов Америка Қўшма Штатлари билан муносабатларида мамлакатимиз хавфсизлигининг ўрни хусусида берилган савол-

(Давоми 2-бетда).

ПРЕЗИДЕНТ ИСЛОМ КАРИМОВНИНГ ДИПЛОМАТИК КОРПУС ҲАМДА ТОШКЕНТДА ИШЛАЁТГАН ХОРИЖЛИК ЖУРНАЛИСТЛАР БИЛАН УЧРАШУВДА СЎЗЛАГАН НУТҚИ

Дипломатик миссияларнинг ҳурматли бошлиқлари, халқаро ташкилотлар, оммавий ахборот воситаларининг вакиллари, хонимлар ва жаноблар,

Сизлар билан яна учрашиб турганим ҳамда барчангизни соғ-саломат кўраётганимдан беҳад хурсандман.

1. РОССИЯДАГИ САЙЛОВ НАТИЖАЛАРИГА ДОИР

Энг аввало, Россияда бўлиб ўтган сайлов натижаларидан мамнун эканимни ҳамда бу натижаларни қўллаб-қувватлашимни изҳор этишни истар эдим.

Бизнинг бу сайловга оид тахминларимиз тўғри чиққанидан хурсандман. Энг муҳими — Россияда бўлиб ўтган сайлов, Б. Ельциннинг 2-муддатга сайланганини Россиянинг демократик ислоҳотлар ва янгиланишлар томон тутган йўли тўғри эканини исботлади, Россиянинг бозор ислоҳотлари йўлидан бораверажагини яна бир бор тасдиқлади.

Бугун комил ишонч билан айтиш мумкинки, Россиядаги сайловчиларнинг кўпчилиги эски тузумга, қотиб қолган коммунистик догма ва меъёрларга, маъмурий-буйруқбозлик, тоталитар, мафкуралаштирилган тизимга қайтишни истамади.

Биз бу ҳодисада Россия халқининг иродасини, Россиянинг СССРнинг барча собиқ республикалари — бугунги кунда мустақил ва суверен давлатлар билан дўстлик ва тенгликда яшаш, улар билан тенг ҳуқуқли ва ўзаро манфаатли асосда муносабат ўрнатиш истагини кўрамиз.

Айни пайтда биз бу ҳодисада СССР Иттифоқини қай шаклда бўлмасин тиклашга бўлган ҳар қандай уринишларнинг ҳам барбод бўлганини, янги суверен давлатларга ихтиёрий-мажбурий тарзда эски тизим, эски иттифоққа қайтишга мажбур қилишдан бош тортишни ҳам кўришни истар эдик.

Борис Николаевич Ельцинни улкан ғалаба билан табриклаш, унга сиҳат-саломатлик ҳамда Россия Федерацияси Президентидек масъулиятли вазифадаги ишида муваффақиятлар тилаш менга катта мамнуният бахш этади.

2. ИТАЛИЯ ВА АҚШГА ТАШРИФЛАР

Сўнгги учрашувимиздан буён ўтган уч ой мобайнида республикамиз ҳаётида муҳим воқеалар шу қадар кўп бўлдики, мен тартибдан бироз чекинган ҳолда уларнинг айримларига тўхталиб, улар орасидан халқаро-сиёсий фаолиятимиздаги асосий воқеаларни ажратиб кўрсатишга ҳаракат қиламан.

Бизнинг жаҳон ҳамжамиятига тўла ҳуқуқли аъзо сифатида кириш борасидаги стратегик йўлимизни фаол равишда давом эттириш ҳамон Ўзбекистон ташқи сиёсатининг асосий йўналиши бўлиб қолмоқда.

Эсингизда бўлса, мен апрель ойидаги учрашувимизда **Европа Иттифоқи билан муносабатларимизнинг ривожланиб бораётганидан** жуда мамнун эканимни изҳор этган эдим.

Йил бошида Европа Иттифоқи кенгаши ташқи ишлар вазирлари даражасида Ўзбекистон билан шериклик ва ҳамкорлик тўғрисида битим тузиш бўйича музокаралар олиб боришга қарор қилган эди. Март ойида Брюсселда бу музокараларнинг биринчи босқичи муваффақият билан ўтди. Европа Иттифоқи комиссиясининг раиси Ханс Ван Ден Брукнинг Ўзбекистонга самарали ташрифи ҳам юз берди.

21 июнь куни Флоренцияда, Европа Иттифоқига аъзо мамлакатлар давлат ва ҳукумат бошлиқлари мажлисида Ўзбекистон Республикаси билан Европа Иттифоқи ўртасида шериклик ва ҳамкорлик тўғрисидаги битим тантанали вазиятда имзоланди.

Маросимнинг ўзига келсак, илгари бундай битимни имзолаган янги мустақил давлатлар орасида фақат Россиягина ана шундай шарафга муяссар бўлган..

Бу битим муносабатларимизнинг мустаҳкам ташкилий пойдеворини қўйибгина қолмай, уларни бутунлай янги даражага кўтаради ҳам.

Бу битим мамлакатимиз эга бўлган салоҳиятдан янада тўлароқ фойдаланиш имконини беради.

Шуни алоҳида қайд этишни истар эдимки, шериклик ва ҳамкорлик тўғрисидаги мазкур битим кенг савдо-иқтисодий ҳамкорлик билан бир қаторда, зарур бўлган тақдирда, олий даражада сиёсий маслаҳатлар ўтказишни ҳам назарда тутади.

Имзоланган битим икки томоннинг фаол шериклик асосини ташкил этишга бўлган интилишидан далолат бўлибгина қолмайди. У Ўзбекистонда демократик жамият муваффақият билан қурилаётганини, халқларимиз инсон ҳуқуқларини ҳурмат қилиш, фуқаро эркинлиги ва ҳуқуқий давлат сингари умумий қадриятларга содиқ эканини ҳам яққол кўрсатиб турибди. Назаримда, бу ҳужжат қачондир айтилган «Ғарб ғарблигича, Шарқ шарқлигича қолаверади, ҳеч қачон уларнинг қони қўшилмайди», деган гапни ҳам чиппакка чиқаради. Ўзбекистон мустақилликка эришганидан кейин ўтган йилларда амалга оширилган барча ишлар, Ғарб мамлакатлари билан кундан-кун мустаҳкамланиб бораётган муносабатлар бунинг аксини кўрсатиб турибди.

Фурсатдан фойдаланиб, Европа давлатларининг Тошкентда фаолият кўрсатаётган элчиларига самимий миннатдорлигимни изҳор этаман. Улар дастлабки пайтданоқ Европа Иттифоқи билан шериклик ва ҳамкорлик тўғрисидаги битимни имзолашга бўлган ҳаракатимизда бизга ҳар томонлама ёрдам ва кўмак бер-

(Давоми 2-бетда).

ЎЗБЕКИСТОН РЕСПУБЛИКАСИ ВАЗИРЛАР МАҲКАМАСИНИНГ ФАРМОЙИШИ

Буюк давлат арбоби, маданият ва санъат ҳомийси Амир Темурнинг дунё тарихида тутган ўрни ҳамда темурийларнинг илм-фан, маориф ва маданият тараққиётига қўшган беқиёс ҳиссаларини тарғиб этиш, келажак авлодларни миллий қадриятларга чексиз ҳурмат ва ватанпарварлик руҳида тарбиялаш мақсадида:

1. «Ўзбеккино» давлат-акционерлик компанияси, Маданият ишлари вазирлиги, Фанлар академияси ва Халқаро Амир Темур жамғармасининг кино муассасаларида, ўқув юртларида, жумладан, Темурийлар тарихи давлат музейида намойиш қилишга мўлжалланган махсус илмий-оммабоп, ҳужжатли фильмлар яратиш бўйича кўрик-танлов ўтказиш тўғрисидаги таклифлари қабул қилинсин.

2. Амир Темур ва темурийлар тарихига оид илмий-оммабоп, ҳужжатли фильмлар кўрик-танловининг ҳайъати 1-иловага, кўрик-танлов низоми 2-иловага мувофиқ тасдиқлансин.

3. «Ўзбеккино» давлат-акционерлик компанияси бир ҳафта

(Давоми 2-бетда).

ПРЕЗИДЕНТГА МАКТУБ

ЎЗБЕКИСТОН РЕСПУБЛИКАСИ ПРЕЗИДЕНТИ ИСЛОМ КАРИМОВ ЖАНОБИ ОЛИЙЛАРИГА

Сиз 1996 йил 23 апрелда ЮНЕСКОда менга совға ва «Шуҳрат» медалини топширганингиздан бахтиёрман. Президент жаноблари, мамлакатингиз ва Сиз томонингиздан кўрсатилган шараф учун Сизга чин қалбимдан ташаккур изҳор этаман.

Амир Темур давлатининг юраги бўлган ва менинг азиз дўстим, темурийлар авлодидан бўлмиш раҳматли Исломбек Худоёрхон туғилган мамлакатнинг миннатдорлик нишонини қабул қилиб олган пайт ҳаётимдаги ҳаяжонли дақиқалар бўлди.

Мен фурсатдан фойдаланиб, бизнинг «Темурийлар даври санъати ва тарихини ўрганиш ҳамда Франция-Ўзбекистон маданий алоқалар уюшмаси» аъзолари номидан, хусусан, уюшма бош котибаси Фредерик Брессан хоним номидан миннатдорлик изҳор этаман. Ф. Брессан хоним мен каби Ўзбекистон тарихи ва маданиятини севади ҳамда ўзини шу тарих ва маданиятни Францияда оммалаштиришга бағишлаган.

Сиз мени тақдирлаган ҳурмат белгиси Амир Темур ва унинг кенг кўламдаги фаолияти тўғрисидаги илмий тадқиқотларим ҳамда изланишларимни давом эттириш ва чуқурлаштиришга руҳлантиради. Сизнинг мамлакатингиз Амир Темур таваллуд топган санани шу йилнинг октябрь ойида катта шодиёна ва ҳурмат-эҳтиром билан нишонламоқчи эканлигидан ғоят хурсандман. Мен 1961 йилда Самарқандда бўлганимда ажойиб кунларнинг бирида шундай воқеа содир бўлишига ишонмаган эдим: қодир Аллоҳ.

Сиз менга кўрсатган шараф учун яна бир марта Сизга ташаккур билдиришимга ижозат бергайсиз.

Жаноби олийлари, Сизга бўлган камоли эҳтиромимни қабул қилгайсиз.

Профессор Люсьен КЕРЕН.
Франция.

МАРКАЗИЙ КЕНГАШДА ҚАБУЛ

4 июль куни Ўзбекистон Халқ демократик партияси Марказий Кенгашида БМТ Ўзбекистондаги вакилининг ҳукуматга қарашли бўлмаган ташкилотлар билан ишлаш бўйича маслаҳатчиси Бланка де Толедо хоним, унинг илтимосига биноан, қабул қилинди.

Марказий Кенгаш биринчи котиби Абдулҳафиз Жалолов меҳмонга Ўзбекистон ХДПнинг янгиланаётган жамиятда тутган ўрни, партия ташкилотлари ва аъзоларининг мамлакатимиз Президенти И. А. Каримов бошчилигида амалга оширилаётган туб ислоҳотлар, демократик ҳуқуқий давлатни бунёд этиш жараёнидаги фаол иштироки ҳақида сўзлаб берди, уни қизиқтирган саволларга жавоб қайтарди.

Суҳбатда Ўзбекистон ХДП Марказий Кенгаши котиби Ҳ. Авезов ҳозир бўлди.

Ўзбекистон ХДП МК матбуот маркази.

ЎЗБЕКИСТОНДАГИ ИСЛОҲОТЛАРНИ ЖАҲОН ҚЎЛЛАБ-ҚУВВАТЛАМОҚДА

(Давоми. Боши 1-бетда).

га жавобан: — АҚШга ташрифнинг энг муҳим натижаларидан бири шуки, бизнинг демократик, озод ва ривожланган давлат барпо этиш йўлидаги ҳаракатларимиз тўғри эканига ишончимиз янада ортди.

Юртбошимиз Ўзбекистон истиқлол йўлини тутганидан буён эришилган муҳим натижалар хусусидаги саволга жавобан эса демократик ўзгаришлар, ижтимоий-иқтисодий, сиёсий ислоҳотлар ортга қайтариб бўлмайдиган тусга кирганини, халқимизнинг эртанги кунга ишончи ортиб бораётганини, ислоҳотлар кўпчилик томонидан қўллаб-қувватланаётганини алоҳида таъкидлади. Асакада автомобиль заводининг ишга тушиши мамлакатимиз ҳаётида муҳим воқеага айланиб қолмай, ислоҳотларимизнинг, халқимиз учун фаровон турмуш шароити яратиш йўлида амалга ошираётган ишларимизнинг ёрқин натижасидир.

— Ўзбекистон истиқлолга эришган куни туғилган фарзандларимиз эндигина беш ёшга кирди, — деди Президентимиз сўзини хулосалар экан. — Худо умр берса, уларнинг балоғат ёшига етганининг, озод юртнинг янгича фикрлайдиган фарзанди сифатида мамлакатни бошқаришга киришганининг, Ватанни обод қилишга ҳисса қўша бошлаганининг гувоҳи бўламиз. Мен учун ҳам шундан ортиқ бахт йўқ.

Ўзбекистон Президенти Ислом Каримов журналистларнинг бошқа мавзудаги саволларига ҳам батафсил жавоб қайтарди.

Амиркул КАРИМ.
(ЎзА).

ЎЗБЕКИСТОН РЕСПУБЛИКАСИ ВАЗИРЛАР МАҲКАМАСИНИНГ ФАРМОЙИШИ

(Давоми. Боши 1-бетда).

муддатда тегишли вазирликлар ва ташкилотлар билан кўрик-танловни юқори даражада ўтказиш чора-тадбирларини белгиласин.

Кўрик-танлов 1996 йил 25 августда якунлансин.

4. Молия вазирлиги «Узбеккино» давлат-акционерлик компаниясига кўрик-танловни ўтказиш ва ғолибларни тақдирлаш мақсадида маблағ ажратсин.

5. Кўрик-танлов ва унинг якунлари оммавий ахборот воситаларида кенг ёритилсин.

6. Мазкур фармойишнинг ижросини назорат қилиш ижтимоий масалалар ва маданият бўлими зиммасига юклатилсин.

Вазирлар Маҳкамасининг Раиси И. КАРИМОВ.
Тошкент шаҳри
1996 йил 4 июль.

Вазирлар Маҳкамасининг
1996 йил 4 июлдаги
фармойишига 1-илова

ТЕМУРИЙЛАР ТАРИХИ ДАВЛАТ МУЗЕЙИДА НАМОЙИШ ЭТИЛАДИГАН ИЛМИЙ-ОММАБОП, ҲУЖЖАТЛИ ФИЛЬМЛАР КЎРИК-ТАНЛОВИ ҲАЙЪАТИНИНГ ТАРКИБИ

Юнусов Т. — «Ўзбеккино» компанияси раиси, ҳайъат раиси
Аҳмедов А. — Халқаро Марказий Осиёни тадқиқ қилиш институтининг директори
Аҳмедов Б. — Халқаро Амир Темур жамғармаси раиси, ЎзФА академиги
Аббосов Ш. — Режиссёр, халқ артисти
Абдуллаев Р. — Ўзбекистон Бастакорлар уюшмасининг раиси
Акбаров Ҳ. — Филология фанлари доктори, киношунос
Бошбеков Ш. — Драматург, давлат мукофотининг совриндори
Жўраев Т. — ЎзФА президенти
Зоҳидов П. — Санъатшунослик институти архитектура бўлимининг бошлиғи
Иноятов Қ. — ЎзФА тарих музейи директори
Миржалилов Т. — Ўзбекистон Рассомлар уюшмаси раиси
Орипов А. — Ўзбекистон Ёзувчилар уюшмасининг раиси, Ўзбекистон халқ шоири
Пугаченкова Г. — ЎзФА академиги
Файзиев Ҳ. — Оператор
Қўзиев Т. — Маданият ишлари вазирининг биринчи ўринбосари
Хабибуллаев Н. — ЎзФА тарих институтининг катта илмий ходими
Ҳакимов А. — Санъатшунослик институти директори ўринбосари.

Вазирлар Маҳкамасининг
1996 йил 4 июлдаги
фармойишига 2-илова

ТЕМУРИЙЛАР ТАРИХИ ДАВЛАТ МУЗЕЙИ ИЛМИЙ-МАВЗУИЙ ЭКСПОЗИЦИЯСИДА НАМОЙИШ ЭТИЛАДИГАН ИЛМИЙ-ОММАБОП, ҲУЖЖАТЛИ ФИЛЬМЛАР КЎРИК-ТАНЛОВИ ТЎҒРИСИДАГИ НИЗОМ

Буюк давлат арбоби, маданият ва санъат ҳомийси Амир Темур ҳамда темурийларнинг дунё тарихида тутган ўрни, жаҳон цивилизацияси — Уйғониш даври маданиятига қўшган муносиб ҳиссаларини тарихий манбалар асосида ёритиш кўрик-танловнинг асосий вазифасидир.

I. Фильмларни яратишда қуйидаги мавзулар асос учун қабул қилинади:
— Амир Темурнинг марказлашган давлатга асос солишини тарихий ҳужжатлар асосида ҳаққоний бадиий тадқиқ этиш;
— ташқи сиёсий ва иқтисодий алоқаларнинг ривожланганлиги ва Буюк ипак йўлининг қайта тикланишига қўшган ҳиссасини кўрсатиш;
— илм-фан, маданият, санъат, меъморчилик ва шаҳарсозликнинг ривожланишида алоҳида хизматларини акс эттириш;
— Ўзбекистон Республикаси мустақиллиги шарофати билан Амир Темур ва темурийлар даврига янгича ёндашилаётганлиги;
— тарихий ва маданий ёдгорликлари келажак авлодга нест-нобуд қилмасдан етказишни тарғиб этиш;
— авлодларни миллий қадриятларни ардоқлаш, ватанпарварлик руҳида тарбиялаш.

II. Фильмлар қуйидаги техник талабларга жавоб бериши керак:
— жаҳон андозаларига мос бўлиши;
— олий сифатли тасмаларда суратга олиниши;
— тасвири, матни, мусиқаси, бадиий савияси юксак бўлиши;
— ҳажми 5-20 дақиқадан иборат бўлиши.

III. Қуйидаги мукофотлар таъсис этилади:
халқаро Амир Темур жамғармаси:
биринчи мукофот учун 80 минг сўм
Маданият ишлари вазирлиги:
иккинчи мукофот учун: 60 минг сўм
Ўзбекистон Фанлар академияси:
учинчи мукофот учун: 50 минг сўм
«Узбеккино» давлат-акционерлик компанияси:
рағбатлантирувчи мукофотлар:
1. Энг яхши сценарий учун — 25 минг сўм
2. Энг яхши операторлик иши учун — 25 минг сўм
3. Энг яхши режиссёрлик иши учун — 25 минг сўм.

ПРЕЗИДЕНТ ИСЛОМ КАРИМОВНИНГ ДИПЛОМАТИК КОРПУС ҲАМДА ТОШКЕНТДА ИШЛАЁТГАН ХОРИЖЛИК ЖУРНАЛИСТЛАР БИЛАН УЧРАШУВДА СЎЗЛАГАН НУТҚИ

(Давоми. Боши 1-бетда).

дилар.

— Италия Республикасининг элчиси Иоланта Брунетти Гоэц хонимга,

— Буюк Британиянинг элчиси Барбара Хэй хонимга,

— Франция Республикасининг элчиси Жаноб Жан-Клод Ришарга,

— ГФРнинг элчиси жаноб Райнхарт Бендзайлга ҳамда бошқа дўстларимизга Ўзбекистоннинг Европа билан ҳамкорлигини ривожлантириш ва мустаҳкамлаш ишига қўшаётган улкан ҳиссалари учун алоҳида миннатдорлик билдиришни истар эдим.

Ўзбекистон делегациясининг Америка Қўшма Штатларига ташриф буюриши ҳам бизнинг жаҳон ҳамжамиятига тўла ҳуқуқли аъзо сифатида кириб борганимиздан далолатдир.

Ўзбекистон учун ўта муҳим бўлган бу ташриф натижаларини жуда муваффақиятли ва самарали деб ҳисоблайман.

АҚШ Президенти Билл Клинтон билан учрашувимиз ташрифга алоҳида аҳамият ва салмоқ бахш этди.

Жаноб Клинтон билан музокаралар чоғида биз мамлакатларимиз ўртасидаги ҳамкорликни чуқурлаштиришга доир кўпгина масалалар юзасидан фикр алмашдик. Минтақавий ва оламшумул хавфсизлик муаммоларини ҳам батафсил муҳокама қилдик.

Президент Клинтон АҚШнинг Марказий Осиё давлатларининг мустақиллиги, улардаги барқарорлик ва уларнинг равнақидан жуда манфаатдор эканини таъкидлади. У АҚШ Ўзбекистоннинг Ғарб билан мустаҳкам алоқа ўрнатишида, қўшни мамлакатлар билан амалий муносабатларни йўлга қўйишида ҳамда жаҳон ҳамжамиятига интеграциялашувида ёрдам бериш учун жиддий куч сарф қилади, деб таъкидлади.

Америка Қўшма Штатлари Президенти музокаралар чоғида Америка маъмурияти учун Ўзбекистон Республикаси билан мустаҳкам муносабатлар ўрнатиш жуда муҳимлигини очиқ баён қилди.

АҚШнинг Ўзбекистон билан жуда кўп масалаларда мустаҳкам алоқаларни ривожлантиришга бўлган интилиши, жаҳондаги етакчи давлат раҳбариятининг мамлакатимизнинг Марказий Осиё минтақасидаги барқарорлаштирувчилик ўрнини очиқ англаши менда чуқур мамнуният уйғотади.

Биз АҚШ раҳбариятининг манфаатларимиз Марказий Осиёдагина мос бўлиб қолмайди, деган фикрига қўшиламиз. Кейинги йилларда АҚШнинг барча ташаббуси Ўзбекистон томонидан маъқуллангани бунинг далолатидир.

Ўзбекистон билан АҚШ ўртасидаги муносабатларнинг ривожланиши ва истиқболининг ўзи уларга стратегик аҳамият бахш этади. Бугун шуни айтиш лозимки, биз Ўзбекистон аҳли АҚШдек буюк давлат билан яхши муносабатларни юксак даражада қадрлаймиз ҳамда бу муносабатларни асраб-авайлаймиз.

Биз давлат департаментида Ўзбекистон делегацияси шарафига уюштирилган қабул маросими пайтида бўлган учрашув ва музокараларга катта эътибор билан қараймиз.

Давлат котибининг биринчи ўринбосари жаноб Тэлботнинг Ўзбекистон билан АҚШ ўртасидаги муносабатларнинг яхши ривожланиб бораётгани, бу муносабатларни ташқи сиёсий ва ташқи иқтисодий масалаларда ҳам янада чуқурлаштириш зарурлиги ҳамда АҚШнинг Ўзбекистоннинг Марказий Осиёдаги барқарорлаштирувчилик ўрнини, бизнинг Афғонистонда урушни тўхтатиш ва Тожикистондаги таранг вазиятга барҳам беришни назарда тутган ҳолда минтақада тинчликни сақлаш ва қарама-қаршиликни тўхтатиш борасидаги ташаббусларимизни қўллаб-қувватлаши ҳақидаги фикрларини мамнуният билан қайд этаман.

АҚШ Мудофаа вазирлигида Ўзбекистон делегацияси шарафига уюштирилган қабул маросими, унчалик кўп делегацияга кўрсатилмайдиган иззат-ҳурмат ва тантана менда ҳам, делегациямизнинг барча аъзоларида ҳам чуқур таассурот қолдирди.

Биз Арлингтон қабристонини зиёрат қилиш, номаълум аскар ҳамда Қўшма Штатлар шарафи ва мустақиллиги учун жонини қурбон қилган барча кишиларнинг руҳини ёд этиш шарафига муяссар бўлдик.

Бу қабристондаги вазият ва маросимнинг ўзи жуда улкан эҳтиромга лойиқ бўлиб, ҳалок бўлганлар хотирасига жуда юксак эътибор ва ғамхўрликдан далолат эканини алоҳида қайд этишни истар эдим.

АҚШ мудофаа вазири жаноб Перри билан музокараларимиз ҳам жуда самарали бўлиб, бизда икки томонлама ҳамкорликнинг янада мустаҳкамланишига ишонч уйғотади.

Ўзбекистоннинг Афғонистонга қурол олиб кирилишини тақиқлаш масаласидаги ташаббусига алоҳида тўхташни истар эдим.

Бу муаммо нима учун бу қадар долзарб?

Мана, 17 йилдан буён Афғонистонда уруш бўляпти. Агарда қарама-қарши томонларни ҳеч ким қўллаб-қувватламаганида ва қурол етказиб бермаганида, ўз вақтида СССР ва бошқа мамлакатлардан келтирилган қурол-яроғ ресурси аллақачон тугаган бўларди. Бироқ, кўриб турибмизки, ҳарбий ҳаракатлар давом этмоқда. Бу ҳаракатлар давомида энг замонавий қурол-яроғ ишлатилмоқда.

Қонуний ҳамда алоҳида эътибор талаб қиладиган савол туғилади: бу қурол-яроғ қаёқдан келмоқда?

Биз шунга аминмизки, худди шунинг учун ҳам, ҳарбий ҳаракатларни тўхтатиш учун зарур шарт-шароит яратиш, шунингдек, қарама-қарши томонларни музокара бошлашга мажбур қилиш учун энг аввало Афғонистонга қурол олиб кирилишини тўхтатишга эришиш керак.

Афсуски, бугунги кунда ҳам бу ажал қуроли кўпгина қарама-қарши томонларга кўплаб етказиб берилмоқда.

Биз ўзининг махсус резолюцияси билан тақиқлаш тўғрисидаги ғояни қўллаб-қувватлагани учун Европа Иттифоқидан миннатдормиз.

Биз АҚШ конгрессида бу масала муҳокама қилина бошлаганидан миннатдормиз.

Биз Афғонистонда тинчлик жараёнига қўшилиш истагини билдирган барча Европа мамлакатларидан миннатдормиз.

Мазкур масала юзасидан Эрон ва Покистон раҳбарияти билан ўртамизда музокаралар бўлиб ўтган. Мен бу хусусда Ашгабадда жаноб Раббоний билан ҳам суҳбатлашганман.

Жаноб Раббоний фақат битта эътироз билдирганини қайд этмоқчиман. Бу эътироз мана шундан иборат: **тақиқ барча қарама-қарши томонларга тенг даражада алоқадор бўлиши керак ҳамда унинг бажарилиши устидан қаттиқ назорат ўрнатилиши зарур.**

Аслида бугунги кунда тақиқ ўрнатилишига очиқдан-очиқ қарши чиқаётган биронта ҳам давлат йўқ. Бизнинг қатъий ишончимизга кўра, бу масала БМТнинг Хавфсизлик Кенгашида кўрилишининг ўзиёқ, мажозий қилиб айтганда, лакмус қоғози сингари, Афғонистонда урушнинг тўхтатилиши ва тинчлик ўрнатилишини ким ҳақиқатан ҳам, ким эса сўздагина истаётганини яққол кўрсатиб беради.

АҚШ давлат департаменти Афғонистонни қурол етказиб беришнинг халқаро меъёрларига кирмайдиган давлатлар қаторига қўшганини алоҳида мамнуният билан қайд этмоқчиман. Бу қарор АҚШ Афғонистонга аталган ёки унинг ҳудудида ишлаб чиқарилган ҳарбий қурол-яроғни, улар Афғонистон ҳукуматига ёки бошқа афғон кучларига жўнатилаётганидан қатъи назар, экспорт ёки импорт қилиш бўйича ҳеч қандай рухсатнома ёки бошқа чораларни тан олмаслигини билдиради.

Давлат департаменти вакили Афғонистоннинг урушаётган фракцияларига ташқаридан қурол етказиб беришни тўхтатиш ҳамда бундан буён инсонларнинг қурбон бўлишининг олдини олиш мақсадида, бошқа давлатларни ҳам ана шундай қадам ташлашга даъват этди. Шундай қилиб, бу қарор Афғонистонга қурол олиб кирилишига бир томонлама тақиқ ўрнатиш билан баробардир.

Бу — жуда яхши аломат. Айни пайтда биз аминмизки, фақат яхши ният ва сиёсий иродагина, агар истасангиз, Афғонистоннинг бугунги етакчиларининг ватанпарварлиги, **ташқаридан аралашмаслик шартига амал қилинган тақдирдагина албатта,** Афғонистондаги бу мудҳиш фожиани бартараф этиш ҳамда мамлакатнинг тинчлик ва бунёдкорлик йўлига кириши учун муҳим омил бўлиши лозим.

Мен бугунги кунда муҳокама қилинаётган, Афғонистон ҳудудидан ўтадиган нефть-газ қувурлари ва бошқа коммуникациялар бўйича кенг миқёсли лойиҳалар аҳолини тинч меҳнатга қайтариш учун ҳал қилувчи рағбатли омил бўлишига ҳамда мамлакат иқтисодиётини тиклаш учун зарур бўлган дивиденд ва даромадни беришига қатъий аминман. Бу музокараларда иштирок этаётган йирик компаниялар раҳбарларининг гапига қараганда, қарама-қарши томонларнинг биронтаси ҳам бу лойиҳаларга эътироз билдирмаяпти. Уларнинг барчаси Афғонистон манфаатларига хизмат қилишини ҳамма яхши англайди.

Хонимлар ва жаноблар!

Мен АҚШга қилган ташрифимизнинг, агар таъбир жоиз бўлса, **иқтисодий қисми якунларини сиёсий қисм якунлари сингари салмоқли** бўлди, деб ҳисоблайман.

Савдо ва тараққиёт бўйича агентлик, хориждаги хусусий сармояларни ҳимоя қилиш корпорацияси (ОПИК), йирик Америка компанияларининг раҳбарлари, шунингдек Жаҳон банки президенти жаноб Уолфенсон билан музокараларимиз натижаси ниҳоятда самарали бўлди.

Бу музокаралар Американинг биз амалга ошираётган иқтисодий ислоҳотлар йўлини қўллаб-қувватлаш ниятинигина эмас, бу ислоҳотларни ўтказишда амалий ёрдам бериш истагини, иқтисодий фаолликни сезиларли даражада оширишга, Ўзбекистонда йирик қўшма лойиҳаларни рўёбга чиқаришга зудлик билан киришишга тайёрлигини ҳам намойиш қилди.

Хориждаги хусусий сармояларни ҳимоя қилиш корпорациясида имзоланган, табиий газ заҳираларини ишлаб чиқиш бўйича, энергетика соҳасидаги Америка-Ўзбекистон лойиҳасини қўллаб-қувватлаш учун 400 миллион доллар ажратилиши назарда тутилган протоколни муайян мисол тариқасида келтирмоқчиман. Шунингдек, «Тексако» компанияси ОПИК қўллаб-қувватлаши билан яқин орада бутун минтақадаги эҳтиёжни қоплаш учун Ўзбекистон ҳудудида ўзининг ёғловчи материалларини ишлаб чиқаришга киришади.

Хьюстон ва Денвердаги конференциялар ҳам муваффақиятли ҳамда жуда фойдали бўлди. Бу жойларда Ўзбекистоннинг нефть-газ ва кон соҳаларидаги улкан салоҳияти билан таништирув маросимлари бўлди. Улар Америка бизнесменларининг Ўзбекистон бозорини ўзлаштиришдан жуда манфаатдор эканини кўрсатди. Шунингдек, республикада барпо этилган сармоя иқлимига ҳам юксак баҳо берилди. Йирик Америка ишбилармонларининг Ўзбекистон тўғрисида ишончли ва салобатли шерик экани тўғрисидаги гапларини эшитиш ҳам жуда ёқимли эди.

Ўзбекистон делегациясининг Америка Қўшма Штатларига ташрифи хусусидаги гапга якун ясар эканман, бу сафарни тайёрлаган ҳамда унинг муваффақиятли ўтишига кўмаклашган барча кишиларга, хусусан — АҚШ давлат департаменти ходимлари, шахсан АҚШнинг янги мустақил давлатларга нисбатан сиёсати масалалари бўйича бош мувофиқлаштирувчиси, элчи Жеймс Коллинз жанобларига, АҚШнинг Ўзбекистондаги Фавқулодда ва Мухтор элчиси жаноб Стэнли Эскудерога, элчихона ходимларига алоҳида миннатдорлик билдиришни истар эдим.

3. ТРАНСПОРТ КОММУНИКАЦИЯЛАРИНИ РИВОЖЛАНТИРИШ

Хонимлар ва жаноблар,

Юртимизнинг жўғрофий ўрни барча асрлар давомида уни Шарқ билан Ғарб, Шимол билан Жануб ўртасидаги муҳим савдо йўллари кесишадиган марказга айлантирган.

Ўзбекистон, эҳтимол, ўзига ўхшаб денгизга йўли йўқ мамлакатлар ўртасида жойлашган ягона давлатдир. Биз замонавий транспорт йўлларини ривожлантиришга жуда катта аҳамият бераётганимиз шу билан изоҳланади. Чунки бу йўлларсиз мамлакат жаҳон хўжалик тизимига қўшилолмайди.

Европа йўналишидаги ягона транспорт йўлаги транскавказ йўлидир. Туркманистон, Озарбойжон ва Грузия раҳбарлари билан имзоланган битим мамлакатларимизнинг транспорт коммуникациялари тизимини такомиллаштириш борасидаги умумий истагини тасдиқлайди.

Озарбойжон ва Грузия пойтахтларида ўтказилган музокаралар бу муаммога нуқтаи назарларимизнинг мослигинигина кўрсатиб қолгани йўқ. Улар минтақадаги янги мустақил давлатларнинг янги транспорт йўлларини қуриш борасидаги истаги ва қобилиятини ҳам намойиш қилди. Биз коммуникацион лойиҳани, жумладан, Ўзбекистоннинг темир йўл ва порт иншоотларини такомиллаштиришда, янги ер ости йўллари ва терминаллар қуришда иштирок этиши кўзда тутилган лойиҳани биргаликда амалга ошириш бўйича муҳим аҳдлашувларга эришдик.

Шу йил 4-6 июнь кунлари Ўзбекистон давлат делегациясининг Руминияга ташрифи чоғида ҳам Ўзбекистоннинг Европа коммуникацияларига чиқиши учун транспорт йўллари масалалари муҳокама қилинди.

Бизнинг шу йил май ойида Машҳад шаҳрига қилган сафаримизнинг сабаби ҳам транспорт коммуникациялари масалаларини ҳал этиш зарурати эди. Туркманистон-Эрон чегарасида Трансосиё темир йўлининг туташиши республикамизга жанубий йўналишда кенг йўл очиб беради.

4. ХАЛҚАРО ТАШКИЛОТЛАР БИЛАН ҲАМКОРЛИК

Ҳурматли хонимлар ва жаноблар,

Кейинги пайтда Ўзбекистоннинг халқаро ташкилотлар билан ҳамкорлиги сезиларли даражада ривожланди. Энг аввало, Бирлашган Миллатлар Ташкилоти сингари нуфузли ташкилот ҳамда унинг ихтисослашган бўлинмаларини тилга олишни истар эдим.

Шу йил апрель ойининг бошида Парижда, ЮНЕСКО қароргоҳида Амир Темур юбилейининг нишонланиши Ўзбекистон тарихида йирик воқеа бўлди. Бизнинг ЮНЕСКО Бош директори Федерико Майор билан учрашувимиз Ўзбекистоннинг бу нуфузли ташкилот билан ҳамкорлигига бутунлай янги асос солди. Тошкентда ЮНЕСКО ваколатхонасини очиш тўғрисида битим имзоланди.

Буни қайд этиш менга яна шунинг учун ҳам мамнуният бахш этадики, халқаро ва минтақавий ташкилотлар билан ҳамкорликни чуқурлаштириш Ўзбекистон ташқи сиёсатининг устувор йўналишларидан бирини ташкил этади. Мана шу тамойилга суянган ҳолда Ўзбекистон, Қозоғистон ва Қирғизистон билан биргаликда БМТ Бош котибига Марказий Осиё тинчлик ўрнатувчи батальонининг БМТ заҳира кучлари тизимига кириши ҳақида расмий равишда хабар берди.

Май ойининг бошида Тошкентда БМТнинг наркотик моддалар устидан назорат ўрнатиш бўйича дастури (ЮНДКП) доирасида Марказий Осиёда наркотик моддаларнинг ғайриқонуний тарзда айланишини назорат қилиш бўйича халқаро конференция бўлди. 21 давлатдан келган экспертлар конференцияда қабул қилинган ЮНДКП ва Марказий Осиё мамлакатларининг бу соҳадаги ҳамкорлиги дастурини муҳокама этишда қатнашди.

Европа қайта тиклаш ва тараққиёт банки президенти Жак Де Ларозьернинг шу йил июнь ойида Ўзбекистонга ташриф буюриши мамлакатимизнинг халқаро молия ташкилотлари билан алоқалари тобора кенгайиб бораётганидан далолат беради.

Ўзбекистоннинг Европада Хавфсизлик ва ҳамкорлик ташкилоти (ЕХҲТ) билан ҳамкорлиги ҳам яхши ривожланмоқда. Бу ташкилот апрель ойининг охирида Тошкентда «Марказий Осиё: ЕХҲТ доирасида умумий хавфсизлик ва минтақавий можаролар» мавзуида халқаро симпозиум ўтказди, сўнгра бу симпозиумни Душанбе шаҳрида давом эттирди. Симпозиум қатнашчилари ЕХҲТнинг Марказий Осиё минтақасида ишончни мустаҳкамлашдаги ҳиссасини оширишнинг муайян йўлларини муҳокама қилишди.

Май ойининг охирида ЕХҲТ президенти Ф. Сваллен раҳбарлигидаги шу ташкилот парламент ассамблеяси делегацияси Ўзбекистонга келди. Ташриф ЕХҲТ парламент ассамблеяси билан Ўзбекистон Олий Мажлиси ўртасидаги ҳамкорликни ривожлантиришнинг муайян йўлларини ишлаб чиқишга кўмаклашди. Бизнинг НАТО билан «Тинчлик йўлидаги ҳамкорлик» дастури доирасидаги муносабатларимиз ҳам мунтазам кенгайиб бормоқда.

Шу йил июнь ойида Ўзбекистон билан НАТО ўртасида 1996—1998 йилларга мўлжалланган индивидуал ҳамкорлик дастури тайёрланди. 1996 йилнинг биринчи ярмида Ўзбекистон вакиллари НАТО йўли билан ўтказилган бир қанча тадбирларда иштирок этди. Марказий Осиё тинчлик ўрнатиш батальонининг қўшма бўлинмаси НАТОнинг шу йил август ойида АҚШда ўтказиладиган «Оспра кооперативи» машқларида иштирок этишга тайёрланмоқда.

Демократия ва эркинлик йўлидан бораётган Ўзбекистон халқаро меҳр-мурувват ва ҳуқуқни ҳимоя қилиш ташкилотлари учун ҳам очиқдир. «Хюман Райтс Вотч» Хельсинки делегациясининг шу йил май ойининг бошида Ўзбекистонга ташрифи чоғида Тошкентда бу ташкилотнинг минтақавий ваколатхонасини очиш ҳақида аҳдлашувга эришилди.

Давлатимиз минтақада тенг ҳуқуқли ва ўзаро фойдали иқтисодий ҳамкорлик йўлини изчиллик билан амалга ошириб келмоқда.

Ўзбекистоннинг бу муаммо бўйича нуқтаи назари шу йил май ойида Ашгабад шаҳрида ўтказилган иқтисодий ҳамкорлик ташкилотига аъзо мамлакатлар давлат бошлиқларининг IV учрашувида ҳам очиқ-ойдин баён қилинган эди. Ўзбекистон иқтисодий ҳамкорлик ташкилотини қандайдир даражада мафкуралаштириш ва сиёсатга бўйсундиришга мутлақо қаршидир. Биз иқтисодий ҳамкорлик ташкилотининг Ашгабаддаги йиғилишида ҳам бу хусусда тўғридан-тўғри гапирганмиз.

5. ИККИ ТОМОНЛАМА МУНОСАБАТЛАРНИ РИВОЖЛАНТИРИШ

Менинг Ўзбекистон ташқи сиёсатининг асосий йўналишларидан бири икки томонлама муносабатларни, шу жумладан, МДҲ доирасида ҳам икки томонлама муносабатларни ривожлантириш ва чуқурлаштириш эканини қайта-қайта гапиришимга тўғри келган. Шерикларимиз билан фаол мулоқот олиб бориш истаги республиканинг жаҳон ҳамжамиятига интеграциялашуви заруратидан келиб чиқади.

Шуни мамнуният билан қайд этмоқчиманки, орадан ўтган давр кўплаб муҳим воқеаларга бой бўлди.

Мисол учун, Латвия Республикасининг мамлакат Президенти Гунтис Улманис бошчилигидаги давлат делегациясининг Ўзбекистонга ташрифи шундай воқеалардан бири бўлди. Жаноб Улманис Тошкентда Ўзбекистон Латвияни ўзининг маданий мероси, қудратли иқтисодий салоҳияти, сиёсий барқарорлиги билан жалб этаётганини айтди.

Руминияга ташриф ва Бухарестда 19 та давлатлараро ва ҳукуматлараро ҳужжатнинг имзолангани Руминия билан муносабатларимизнинг истиқболидан далолат беради, бу мамлакат билан ўзаро фойдали ҳамкорлигимизда бизга ишонч бағишлайди.

Грузия ва Озарбайжонга буюрган ташрифларимизнинг ҳам самарадорлигини яна бир бор таъкидлаб ўтишни истар эдим.

Илгари айтганимдек, Грузия ва Озарбайжон раҳбарияти ва ҳукуматлари билан Кавказ транспорт йўлагига боғлиқ масалаларни ҳал қилиш билан бир қаторда, ҳаётимизнинг кўп йўналишларида ўзаро фойдали ҳамкорликни ривожлантириш учун кенг майдон очиб берадиган жуда муҳим икки томонлама ҳужжатлар ҳам имзоланди.

Германия билан муносабатларимиз ҳам яхши ривожланмоқда. Май ойида ГФР ташқи ишлар вазири Клаус Кинкель Ўзбекистонга келди. Музокаралар чоғида томонларнинг савдо, иқтисодий, маданий, мурувват соҳаларидагина эмас, ўзаро манфаатли муҳим сиёсий масалалар бўйича ҳам мустаҳкам ҳамкорлик қилишдан манфаатдор эканлиги тасдиқланди.

Ўзбекистоннинг Европа тузилмаларига яқинлашувида бу буюк давлат билан икки томонлама муносабатлар чуқурлашувининг ҳам ҳиссаси бор. Германиянинг Ўзбекистонга Европа Иттифоқи ва бошқа халқаро ташкилотлар билан муваффақиятли ҳамкорлик қилишида кўрсатаётган рағбат ва қўллаб-қувватлаши ўзаро муносабатларимизнинг янада мустаҳкамланишига кўмаклашади.

Бизнинг алоқаларимиз узоқ муддатли манфаатларга асосланган. Мен бу ўринда бизнинг, Ўзбекистоннинг Германия билан муносабатларини ҳар томонлама ривожлантириш ва чуқурлаштиришдан манфаатдор эканимизни таъкидлашни истар эдим.

Туркия Республикаси Президенти С. Демирэлнинг мамлакатимизга расмий ташрифига бизнинг жаҳон ҳамжамияти билан алоқаларни мустаҳкамлаш борасидаги фаолиятимиз нуқтаи назаридан қаралиши лозим. Шуни мамнуният билан қайд этаманки, Тошкентда имзоланган дўстлик ва ҳамкорлик ҳақидаги шартнома муносабатларимизнинг изчил ва барқарор равишда ривожланаётганини акс эттиради.

Кейинги уч ой мобайнида Япония, Индонезия, Австралия, Польша делегациялари Ўзбекистонга расмий ва амалий ташриф буюрди. Дўстлик, якдиллик ва ҳамкорликнинг тобора ривожланиб бораётгани Тошкентдаги учрашувларнинг ўзига хос хусусияти бўлди.

Ўзбекистоннинг Хитой билан муносабатлари ҳам суверенитет ва мустақилликни, ҳудудий яхлитликни ҳурмат қилиш, ички ишларга аралашмаслик, якдиллик ҳамда ҳамкорликни чуқурлаштириш руҳида ривожланмоқда. Яқинда ХХР Раиси Цзян Цзэмин расмий дўстлик ташрифи билан республикамизда бўлди.

Биз бир қанча масалалар, энг аввало ҳамкорлик, Марказий Осиё минтақасида тинчлик ва барқарорликни мустаҳкамлаш масалалари бўйича ҳамфикр эканимиз аён бўлди.

Ташриф чоғида имзоланган ҳужжатлар — Ўзбекистон билан ХХР ўртасидаги муносабатлар тўғрисидаги декларация, темир йўл соҳасидаги ҳамкорлик тўғрисидаги битим, икки томонлама солиқ солишни истисно қилиш ҳақидаги битим ва бошқа ҳужжатлар — шубҳасиз, буюк қўшнимиз — Хитой Халқ Республикаси билан ҳамкорлигимизни чуқурлаштиришга кўмаклашади.

Хонимлар ва жаноблар!

Азиз дўстлар!

Бизнинг кейинги пайтда халқаро соҳада ташлаган қадамларимизнинг қисқача натижалари шулардан иборат.

Эътиборингиз учун ташаккур. Ҳар доимгидай, сизни қизиқтирган барча саволларга жавоб беришга тайёрман.

МАМЛАКАТ ПРЕЗИДЕНТИГА ШОШИЛИНЧНОМАЛАР

Ҳурматли Ислом Абдуғаниевич!

Пскент тумани хотин-қизлар қўмитаси Сизнинг Италия ва Америка Қўшма Штатларига қилган расмий ташрифингиз муваффақиятли ўтганлиги ва бу ташриф серқуёш Ўзбекистонимизнинг буюк келажагига ва унинг равнақига хизмат қилишидан мамнунлигимизни изҳор этамиз.

Сиз олиб бораётган доно ички ва ташқи сиёсат нафақат мамлакатимизда, балки чет элдаги нуфузли ташкилотларни, давлатларни ўзига ром этаётганлиги бизни тўлқинлантиради ва нурли келажакка бўлган ишончимизни янада оширади. Пскент тумани хотин-қизлари ана шундай эзгу савобли ишларда Сизга узоқ умр, ишларингизда зафарлар тилайди.

Сизга самимий ҳурмат билан 43 минг хотин-қиз номидан Пскент туман хотин-қизлар қўмитаси.

***

Ҳурматли Ислом Абдуғаниевич!

Мана беш йилдирки, истиқлол шарофати билан ижтимоий-иқтисодий ҳаётимизда улкан ўзгаришлар юз бермоқда. Сизнинг тинимсиз саъй-ҳаракатларингиз туфайли қўлга киритилаётган ютуқлар кўлами ортиб бораётир. Ўтган қисқа вақт ичида асрларга татигулик бунёдкорлик ишлари амалга оширилди. Жумладан, мамлакатимиз нефть, газ, электр энергияси ва ғалла мустақиллигига тўлиқ эришди. Ўзбекистонимиз ўз автомобилсозлик саноатини яратяпти.

Шукрлар бўлсинким, халқаро майдонда ҳам мамлакатимизнинг обрўси кун сайин ортиб бормоқда. Биз Сизнинг Италия ва Америка Қўшма Штатларига қилган сафарингизни ойнаи жаҳон ва матбуот орқали кузатар эканмиз, қалбимиз ғурур ва ифтихорга тўлди.

Сиз АҚШ Президенти Билл Клинтон ва Америка ишбилармон доираларининг вакиллари билан учрашиб юртимиз учун катта аҳамиятга эга бўлган ҳужжатларга, шартномаларга имзо чекдингиз. Сизнинг бу ҳаракатларингиз халқимизни Ўзбекистонимизнинг нурли келажагига бўлган катта ишончини янада оширади.

Хўжалигимиз меҳнаткашлари Сиз ва республика ҳукумати олиб бораётган ички ва ташқи сиёсатни тўлиқ маъқуллаб, Ўзбекистонимиз мустақиллигини мустаҳкамлаш, унинг дунёдаги энг тараққий этган давлатлар қаторидан ўрин олиши учун бор куч ва меҳнатларини аямайдилар, деб ишонтиришга ижозат бергайсиз.

Сидиқжон МУҲАММАДЖОНОВ,
Тошкент вилояти, Тошкент туманидаги Муҳаммаджон Фозилов номли жамоа хўжалиги бошқаруви раиси.

***

Ҳурматли Ислом Абдуғаниевич!

Сизнинг АҚШга амалий ташрифингиз муваффақиятли якунланганидан ғоятда мамнунмиз. Биз Норин туман марказий шифохонаси ходимлари Сизнинг сафарингизни ойнаи жаҳон ва матбуот орқали кузатиб бордик. Айниқса, Оқ уйда АҚШ Президенти Билл Клинтон билан яккама-якка суҳбат бизни қувонтирди. Бир вақтлар Американинг очилиши инсоният тараққиётидаги муҳим воқеа сифатида баҳоланган бўлса, бугунги кунда Сизнинг ташрифингиз орқали америкаликлар Ўзбекистондек имкониятларга бой мамлакатни кашф этишди. Учрашувнинг яна бир аҳамиятли томони шундаки, АҚШ раҳбарияти Марказий Осиёда тинчлик ва барқарорликни таъминлаш борасида Ўзбекистоннинг етакчи мавқега эга эканлигини эътироф этишди. Шу боис ҳам икки мамлакат ўртасида ҳамкорлик алоқаларини янада ривожлантиришга аҳдлашиб олинганлиги қувончли бўлди. Биз тиббиёт ходимлари Сизнинг ҳозирги кунда олиб бораётган ички ва ташқи сиёсатингизни тўла-тўкис қўллаб-қувватлаймиз.

Норин тумани марказий шифохонасининг меҳнат жамоаси.

***

Ҳурматли Ислом Абдуғаниевич!

Сизнинг АҚШга қилган расмий ташрифингизни зўр эътибор билан кузатиб бордим. Сизга кўрсатилган иззат-ҳурматни кўриб республикамизнинг Марказий Осиёда тутган ўзига хос ўрнига катта баҳо берилганлигини ҳис қилдим ва бундан фахрландим. АҚШнинг ишбилармон доиралари вакиллари билан учрашувингиз ҳам бизнинг жамоамизда катта қизиқиш уйғотди. Айниқса, автомобилларни сиқилган газда ишлашга мослаштирадиган «Газмоторс» компанияси вакилларининг бизнинг юртимизда 400 га яқин газ қуйиш станциялари қуриб бериш ҳақидаги таклифлари кўпчилигимизга маъқул бўлди. Бунинг аҳамиятини биз яхши биламиз. Чунки автокомбинатимизда бир қатор машиналар сиқилган газ ёрдамида ишламоқда. Хуллас Президентимизнинг узоқни ўйлаб иш тутаётганига яна бир бор ишонч ҳосил қилдик.

Т. РАҲМАТЖОНОВ,
Андижондаги автокомбинат директори.

***

Муҳтарам Ислом Абдуғаниевич!

Сизнинг Италия ҳамда АҚШга қилган амалий ташрифларингизни меҳнаткашларимиз зўр қизиқиш билан кузатиб боришди. Айниқса, Билл Клинтон билан яккама-якка учрашувингиз Ўзбекистонимизнинг дунё ҳамжамиятида муносиб ўрин эгаллаётганлигидан далолатдир. Марказий Осиёда етакчи ўринда турган Ўзбекистон билан кенг қамровли алоқалар ўрнатиш ниятини билдирган АҚШ Президенти мамлакатимизнинг тинчликсевар ташқи сиёсатини қўллаб-қувватлаётганлигини билдирди.

Сизнинг расмий сафарлар давомида имзолаган шартномаларингиз асосида биргина бизнинг туманимизда ўндан зиёд чет эл технологияси билан жиҳозланган корхоналар самарали ишлаб турибди.

Ўзбекистонимизни озод ва обод диёрга айлантириш йўлидаги Сизнинг саъй-ҳаракатларингизни маъқуллаймиз ва қўллаб-қувватлаймиз. Бу режаларни амалга ошириш йўлида биз ҳам ўз куч- қувватимизни аямаймиз.

Қува туманидаги М. Раҳматов номли жамоа хўжалиги меҳнаткашлари номидан хўжалик бошқаруви раиси
Ҳ. ҚУРБОНОВ.

UZBEKISTON OVOZI TIMES

№ 6 ● July 6, 1996 ● Saturday

NEW PAGE IN THE HISTORY OF UZBEK-AMERICAN PARTNERSHIP

Yesterday in American Embassy in Tashkent the ambassador extraordinary plenipotentiary Mr. Stenly Tuamler Eskudero met with Uzbek and foreign journalists. The meeting was devoted to the visit of I. Karimov to USA.

Mr. S.T. Eskudero answered to all the questions which were given by representatives of Mass Media.

He said that the visit of Karimov was full of meetings as high state level as the meetings with businessmen of USA.

- The visit of President I. Karimov to USA was very productive - continued Mr. Eskudero. - The negotiations with the President of famous corporation for defending of foriegn investments in abroad Mrs. R. Harkin, with Secretary of Defence of USA, W. Perry, with presidents Energy and Finances, with members of Congress, with leaders of large firm and companies in Huoston and in Denver, where were signed documents about cooperation in the sphere of oil-gas industry, opening the Embassy of Uzbekistan in Washington opened the new page in the history of Uzbek-American partnership.

The meeting of president of Uzbekistan I. Karimov with president of USA B. Klinton is an important event in the development of both side partnership. The main aim of president Karimov's visit was to present all informations about natural resources, energetical potencial, about conditions, privilege and guarantees in the country for foreign enterprises.

Then Mr. Eskudero said that the visit of president of Uzbekistan to USA will be stone in making the foundation of Uzbek-American partnership.

Answering to the questions of journalists the ambassador of USA in Uzbekistan said that after official meetings some representatives in addition asking more and more questions about possibilities of Uzbekistan. They interested in coperation with uzbek representatives, the results which will be fruitful in near future.

FOUNDER OF "UZBEK MODEL" OF REFORMS -

The Manager of the American "White and Case" law company's office in Tashkent, Denise Hamer, comments on President Karimov's visit to the United States. She calls President Karimov a founder of the "Uzbek Model" of reforms. Ms. Hamer came to this conclusion after having learned Mr. Karimov's five principles of transition to a market economy.

PRESIDENT-TO-PRESIDENT MESSAGES

Messages to President Karimov from the President of Latvia, Guntis Ulmanis, and the President of the European Bank for Reconstruction and Development, Jacques de Larosiere, are published by all major newspapers. Both Presidents express their gratitude to Islam Karimov for his hospitable reception during their recent visits to Uzbekistan.

UZBEKISTAN STRENGTHENS RELATIONS WITH PENTAGON

USIA report on President Karimov's visit to the Pentagon. According to USIA, they discussed the establishment of partnership relations between the National Guard of Louisiana and the Armed Forces of Uzbekistan; the establishment of relations between members of the Armed Forces of both countries, the creation of a defence conversion committee; and Uzbekistan's further participation in the "Partnership for Peace" program. The creation of military attache positions both in the U.S. Embassy in Uzbekistan and in the Uzbek Embassy in Washington was welcomed by President Karimov and Secretary Perry. Mr. Perry also supported the initiative of the Central Asian battalion to organize joint military exercises in Central Asia.

OSI OPENS INFORMATION CENTER IN TASHKENT

The U.S. Open Society Institute (OSI) has opened an information center in Tashkent. OSI was founded by George Soros in 1993 in New York and is also known as the Soros Foundation. The new center in Tashkent will supply information regarding the Foundation's programs and will give grants to undergraduates and graduates of Uzbekistan for study overseas. The center will also finance cultural, public and legislative projects offered by non-government organizations.

The Urgut brides.

Photo by Muhammad AMIN.

USA Today

U.S. TROOPS MAY HEAD TO SAUDI DESERT

The 1,500 American troops now in Riyadh, Saudi Arabia, may be moved to a secluded desert south of the city to protect them from future bomb attacks, Defense Secretary William Perry said Thursday.Also, NBC Nightly News said U.S. and Saudi investigators identified the bomb that killed 19 American servicemen in Dhahran on June 25 as a 3,000- pound plastic device known as a rapid detonating explosive. They also believe the terrorists had a foreign backer, possibly from Iran.

DISSIDENT: ANOTHER BOMB TRY BY SAUDI TERRORISTS FAILED LONDON

Terrorists tried to bomb a Saudi Arabian shopping center frequented by American civilians three days before the lethal attack on a U.S.military complex in Dhahran, a Saudi dissident said Thursday. Mohammed al Masari, who publishes reports from his London base on alleged human rights abuses by the Saudi royal family, did not specify what group planted the bomb or who defused it. His claim could not immediately be confirmed.

8 DEAD IN OHIO FIREWORKS BLAZE SCOTTOWN

Ohio — A fire that apparently began on a dare left 8 people dead and 12 injured at an Ohio fireworks store Wednesday. Todd Hall, 24, of Proctorville, was accused of lighting fi-reworks inside the store on a dare from two friends and is charged with involuntary ma-nslaughter in the deaths. "They just wanted a little excitement," said Sheriff Roy Smith. "They just got a lot more than they wanted".

GREECE. The temple of Parfenon.
INDIA. The famous Stone Column in Kutub Minar.
Photos by Alisher RUZIEV.

NANDO TIMES

ARCHBISHOP SEEKS TO END FEUD AT LINCOLN CATHEDRAL

LONDON (Jul 5,) Not since the ecclesiastical intrigues of Anthony Trollope`s "Barchester" novels a century ago has England seen anythind like the feud at Lincoln Cathedral.

Education

UZBEKISTAN- USA:

ACTK (ACCELS SECONDARY SCHOOL PROGRAM)

The Freedom Support Act was passed by the United States Congress to extend a hand of friendship from the people of the United States of America to the people of the Newly Independent States. The Freedom Support Act established the first large scale exchange program for NIS secondary school students to travel to the United States for a year.

Now in its fourth year in Uzbekistan, Freedom Support Act Secondary School Academic Year Program has provided scholarships to 172 secondary school students. In 1996-97 50 Uzbek students will be studying in the U.S on the freedom Support Act academic Year Program. Each scholarship recipient will live as a member of a U.S host family for the 1996-97 academic year and study in an American high school.

This scholarship program is fully funded by the United States government and administered by the United States Information Agency. The program is supported at the local level by U.S. citizens and local secondary schools who voluntarily host, educate,and support students with no financial compensation.

The recruitment, selection, orientation, and travel arrangements for the program are organized by two private, non-profit U.S. organizations.

The American Council of Collaboration in Education and Language Study (ACCELS) and Youth for Understanding (YFU).

Freedom Support Act Scholarships are merit based and open at no cost to all applicants meeting the following condition:

1. Meet the age/ grade reguirement set for Uzbekistan;

2. Be currently enrolled in a secondary school;

3. Have an academic standing of "good"(4)or better;

4. Have previous English language studies;

5. Meet U.S. visa eligibility requirements;

6. Be a citizen of Uzbekistan and able to receive an international passport.

Students participating in the program must return to their home country at the end of the program on the date assigned by the responsible organization. The U.S. visa issued to program participants will not be a mended or extended beyond the program end date for any reason.

Finalists are selected by independent panels of experienced educators in the United States. Program offers students an opportunity to learn about the people and culture of the United States and also to teach others about the people and culture of their country.

By Asliddin BOLIEV.

BRAVMOBIL
СП АО "БРАВЕМОБИЛЬ"
официальный дистрибьютер известнейших фирм
реализует со склада в Ташкенте новые автомобили,поставленные по железной дороге

"ФОЛЬКСВАГЕН" (Германия)
"ПАССАТ", "ВЕНТО", "ТОЛЬФ", "ПОЛО", "ТРАНСПОРТЕР", "КАРАВЕЛЛЕ" - дизельные и бензиновые двигатели

"ШКОДА"Фелиция, "ШКОДА" Фелиция-комби - бензиновые двигатели.
"ШКОДА" (Чехия)

А также принимаются заказы на поставку автомобилей и запасных частей. Форма оплаты - любая.

У НАС :
Гарантия - один год!
Прямые поставки от завода!
Регистрация в ГАИ - без проблем!
Гарантийное и сервисное обслуживание!
Гарантия безопасности покупки!

Ташкент, площадь Дружбы народов, 1А
тел. (3712) 45-75-32, 45-04--63, факс (3712) 45-04-67
Самарканд, ул. Кук Сарай, 1, АО "Автомобиль-центр"
тел. (36662) 31-16-77

Юқори сифатли ва жаҳон андозаларига мос бўлган эмал-симларни ҳамда турли автомобиллар - *"ВАЗ", "ГАЗ", "ЗИЛ", "ЗАЗ", "Москвич"*ларнинг поршенларини ишлаб чиқарувчи, МДҲ ва Ўзбекистон бозорларида пешқадам ҳисобланмиш

"НОВАТОР" ФИРМАСИ ДИЛЕР ВА ХАРИДОРЛАРНИ ҲАМКОРЛИККА ЧОРЛАЙДИ.

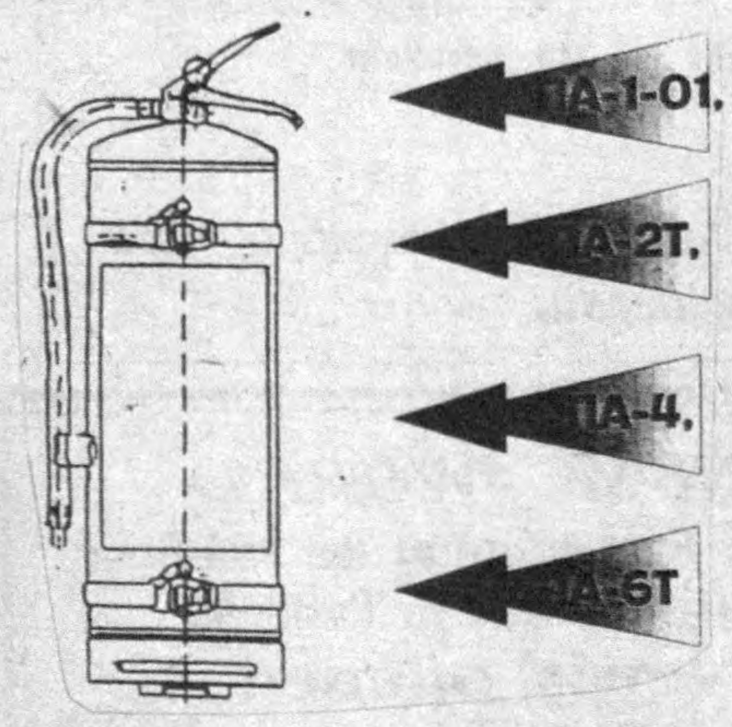
Келишилган нархлар ва Ўзбекистон бозорларида маҳсулотларимизга бўлган талаб сизга кенг имкониятлар яратади.

Мурожаат учун телефонлар:
(3712) 57-44-30, 57-78-55, 57-43-00.
Факс: (3712) 58-69-70.

Производственная фирма "НОВАТОР" АО "УЗВТОРЦВЕТМЕТ" реализует:
кирпич огнеупорный марки ША-5
тракторный поршень А-01
автомобили "Газель" (ГАЗ-330210 грузовой вариант с тентом)
автомбильные поршни.
Производит эмаль-провод марки ПЭТВ-2 и по заказу клиента производит фрионостойкий эмаль-провод марки ПЭФ-155 для ремонта холодильних установок.

Телефон для спрвок: (3712) 57-43-00, 57-78-55, 57-44-30.
Факс: (3712) 58-69-70.

Корхоналар, ташкилотлар раҳбарлари диққатига!
ЎЗБЕКИСТОН - ЛАТВИЯ
"ЎзЛатУРА"
қўшма корхонаси
Тошкентдаги омбордан ёнғинга қарши қўлланувчи



кукунли ўт ўчириш воситаларини
сотади.
Уларни қайта тўлдириб бериш бўйича сервис хизматларини кўрсатади.
Шунингдек почта қутиларини ҳам
сотади.
Манзилимиз: Тошкент, 8-март кўчаси, 57.
Телефон/факс: 91-64-06, 91-68-94.

UZBEK LEGISLATION FROM "AVIABROK-CONSAUD"

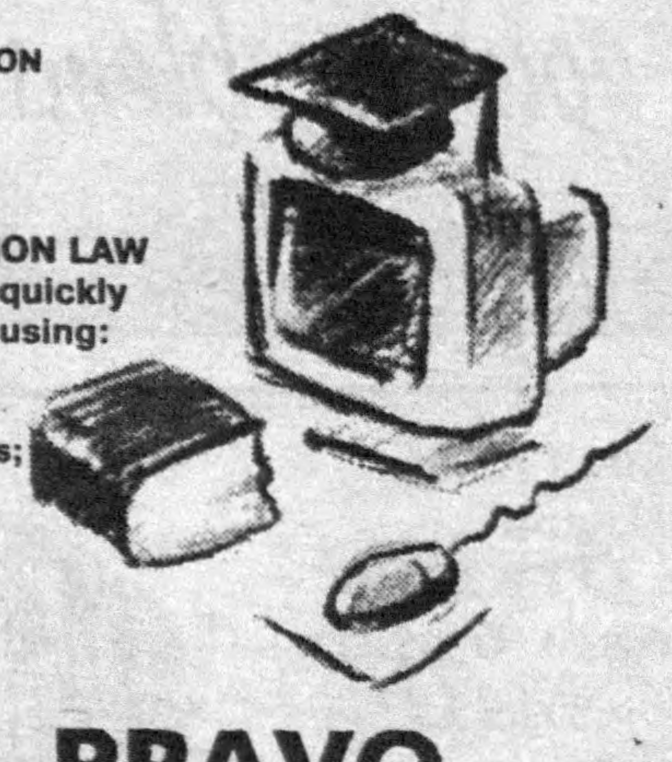
Any time you need comprehensive and up-to-date information on Uzbek legislation, welcome to

- **"PRAVO" INFORMATION LAW SYSTEM**

ECONOMIC LEGISLATION
INTERNATIONAL LAW
CRIMINAL LAW
CIVIL LAW

"PRAVO" INFORMATION LAW SYSTEM allows you quickly find any information using:

- document type;
- name of legal persons;
- document date;
- document number.



PRAVO
INFORMATION LAW SYSTEM

Please, contact us:
Aviabrok - Consaud Co. Ltd.
73 B, Nukus str., Tashkent, Republic of Uzbekistan.
Phones: (3712) 548847, 549565. Fax: (3712) 547718.
e-mail: pravo@abc.tashkent.su

UZINTOUR

UZINTOUR - член PATA и ASTA

Не за горами лето, вам надо отдохнуть! Где? На одном из самых популярных и недорогих курортов мира - Солнечном берегу Болгарии. Морские купания, великолепные пляжи, спортивные корты, прогулки на катамаранах и водных лыжах, большой выбор развлечений - все располагает к отдыху. Хотите отпуск провести с детьми? Берите их с собой! Они могут жить со взрослыми в отеле или в международном детском лагере, расположенном рядом.

Чартерные рейсы из Ташкента — с 1 июня. Две недели на Солнечном берегу Болгарии - незабываемое удовольствие.

Юбилейные, 100 Олимпийские игры пройдут с 19 июля по 4 августа в американском городе Атланте. В них примут участие и спортсмены Узбекистана. Поболеем за них! АО "Узинтур" вместе с Национальным Олимпийским Комитетом республики, американским консорциумом "Нью Консепт трэвел" взялись организовать поездку узбекистанских болельщиков в Атланту.

Такое бывает только один раз за всю жизнь!

Только мы поможем вам попасть на Олимпийские игры! Генеральный дистрибьютор путевок, а их всего 132 - АО "Узинтур" (во всех туристических фирмах туры по единой цене).

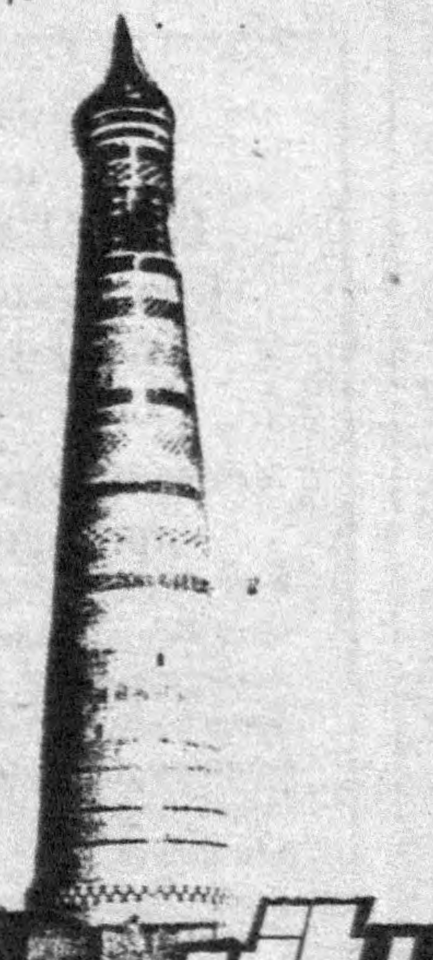
Спешите! Количество мест ограничено!

АО "Узинтур" - ваш деловой партнер в системе индустрии отдыха! Широкий выбор туров: познавательные, учебные, спортивные, лечебные, коммерческие, развлекательные. Путешествия на все вкусы - Англия, Болгария, Германия, Греция, Израиль, Малайзия, Мальдивские острова, США, Таиланд, Турция. Существует формула: клиент - турфирма. Мы работаем по принципу: турфирма - клиент!

Наш адрес:
г. Ташкент,
ул. Буюк ипак йули, 115.
Тел.:
68-68-26,
68-68-20,
68-67-42.

DISGOVER SILK ROAD

Tashkent, Samarkand, Bukhara, Khiva, Ferghana, Termez...



YESTERDAY these ancient cities, carrying through centuries the culture of the Orient, played host to those travelling along the Great Silk Road. TODAY UZINTOUR will be your guide to the sources of the Asian civilization. TOMORROW you`ll live on memories of this trip.

UZINTOUR

We offer you our services:
*inbound *outbound *business-tours*
*congress-tours *visa *ticketing *rent a car*

For more information:
115, Buyuk Ipak Yuli st., Tashkent.
Tel.: (3712) 686731, 686827, 686828.
fax: (3712) 674563.
Telex: 116235 TUPNE RU.

The American Embassy is seeking candidates to fill the vacant position of USIS Administrative Assistant. The incumbent will asist with all aspects of financial and material management of the post and will perform a variety of other administrative support duties. Desired qualifications: at least 2 years of experience in business, financial management, accounting, cashiering and other financial areas, excellent command in English language and operational knowledge of American software (Microsoft Word and Excel for Windows). An ideal candidate should have held a similar position with a foreign company for at least one year. Applications (the forms are available in the Embassy) should be submitted in envelopes within five days from the date of the ad. Address: 82 Chilanzarskaya St. Tashkent.

Ўзбекистон Республикаси
ХАЛҚ БАНКИ

Тошкент 700096, Қатортол кўчаси, 46.
Тел.: (3712) 78-29-45, 78-82-14, 45-66-43.

PEOPLES BANK of the Republic of Uzbekistan

46 Katartal st. Tashkent 700096, Uzbekistan.
tel: (3712) 78-29-45, 78-82-14, 45-66-43.

ON THE LINES OF PARTNERSHIP

The Coca-Cola drinks have become very popular among the people of our country. The name of that joint-venture which operated here three years also became popular.

"What is the secret of your success?"We asked Glen Simpson head of financial department of Coca-Cola Tashkent LTD joint venture.

There are some main reasons for it, he answers. First an average temperature of wheather in Uzbekistan is about 23 degrees above zero. Secondly it is largest densely populated country, conveniences of ways and communications are good base for that. The most important thing is, there are enough laws and paths for doing business with foreign companies in this new independent country. The cabinet of head of financial department likes a residence. There are about 20 young people working hard on computers.

Looking to the facts on display its not difficult to find out the prestige of the enterprise. In front of the office there too many vehicles with variuos colours.

The agregats in the shops are lead by local specialists.

We have 400 workers Mr. Simpson says. Our enterprise likes a family. If every worker is a member of this enterprise, one could do affords for his own family.

We are satisfied with the work of our uzbek partners. They are well educated and diligent. They are quick to adopt new things.

The famous World Best Coca-Cola today is operating in more than 200 countries. Uzbekistan takes an important place for producing Coca-Cola among these contries. This drink is getting more and more enjoyable.

Resently Coca-Cola held its 110th anniversary. On the accasion of that data there began production new plants of Coca-Cola in Kazakhstan and Kirghistan.

The opening of the second plant last month means that Coca-Cola is becoming more and more popular. The Tashkent plant is occupying 7700 sguare metres and all its eguipment is new and modern.

They are producing 15 thousand of 0,5 liters bottles an hour of such drinks as Coca-Cola, Fanta and Bonakva. So about 250 thousand day. The prices are the lowest in our markets.

The Company declared that they will enlarge the investment up to 40 mln.dollars this year for this joint venture.

Coca-Cola Tashkent LTD is going to implement some news this year also.

One the eve of celebration the 660th anniversary of Amir Temur, Coca -Cola wants to open the third plant in Tashkent.

By Abdulla PULATOV.

MASTER-PRESS

International press (more than 350 publications):

* Newspaper "Herald Tribune"
* Newspaper "Financial Times"
* Newspaper "Le Monde"
* Newspaper "Nikkei"
* Magazine "The Economist"
* Magazine "Der Spiegel"

Stationery of firm PANDA
Office Furniture

Our address:
42, Lokhuty street, Tashkent.
tel: (3712) 33-95-47
fax: (3712) 36-35-73

ASIAN TECHNICAL COMPANY
TURON

INVITES TO CO-OPERATION FOREIGN FIRMS

engaged in production and supply of modern high-tech equipment and mini-technologies which are in a position to invest heavily in the development of technologies in Uzbekistan, jointly with the Asian Technical Company Turon, with its technical and financial assistance.

We know your problems

Tel./Fax: (3712) 44-59-55, 40-31-82, 44-55-12.
Paging: 067-3433.

AN INSERT TO OUR "UZBEKISTON OVOZI" (The Voice of Uzbekistan) NEWSPAPER IS ALWAYS AT YOUR SERVICE.

One of the leading newspapers in Uzbekistan, "Uzbekiston ovozi", has an increasing number of readers across the country. Foreign companies and organizations are showing great interest in advertising in our newspaper. That's the reason why the editorial office is working hard to prepare ads in Uzbek, Russian, English and other foreign languages.

You are always welcome should you have any questions concerning ad placement.

Our address:
Matbuotchilar str. 32, Suite 343-344, Tashkent
Phone: 33-38-55
Fax: 33-79-17

The "Uzbekiston ovozi-times" is ready to work with you!

В помещении ГАБТа им. А.Навои ВПЕРВЫЕ ОТКРЫТ фестивальный буфет "НОВЫЙ МИР"

совместного узбекско-корейского предприятия "Хэдин Арк"

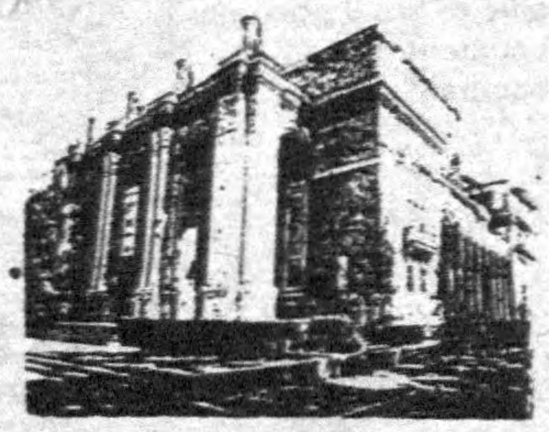
- в меню 120 наименований блюд интернациональный кухни;
- современный комфортабельный интерьер;
- высокопрофессиональный бармен, прошедший стажировку в Японии и Америке, умеющий приготовить 80 разновидностей коктейлей;
- обслуживание высокого класса.

ЛАНЧ с 12.00 до 15.00
УЖИН с 18.00 до 22.00

Детям (с родителями) до 6 лет питание бесплатное, до 10 лет по льготной цене.
Возможны заявки, на коллективные посещения, на проведение презентаций, торжеств, на выездные фуршеты.

ФОРМА ОПЛАТЫ ЛЮБАЯ.

Тел: 33-15-99.
Телефакс: 33-33-22.



"NEW WORLD"
the best Restaurant at the 2nd floor, Navoy theatre in Tashkent
Newly opened .
Cordially invites you at a fruitful gounlet`s tastes

A Wonderful Buffet Festival

Special cuisines alternately from the more than 120's with **aluxurious palace-like atmospere,** courteouns service, cocktail from 80's recipe at the cozy Bar.

LUNCH 12.00-15.00.
DINNER 18.00-22.00

NEW WORLD RESTAURANT HAEJIN ARK

Special discount under 10 ages but free under 6 for the accompanied children.
The best catering services is always prepared upon your request for the opening ceremonies, celebration parties and all kinds of group reception.

Reservation
tel: 33-15-99
telefax: 33-33-22

Editor-in-chief
Azim SUYUN

Head of Editorial Board
Alisher RUZIEV,

Managing editor
Narzulla SHANIYAZOV,

Editorial Board:
Asliddin BOLIEV,
Alimkul SULTONOV,

Design and computer layout
Gulshan ASADOVA.

For placing of ADVERTISEMENT please call by tell: 33-38-55, 33-54-55 or send fax: 33-79-14.

Ўзбекистон Республикаси мустақиллигининг беш йиллигига

«ЎЛСАМ, АЙРИЛМАСМАН ҚУЧОҚЛАРИНГДАН...»

Ушбу сатрлар билан тугалланадиган шеърни сиз ҳам ёддан чиқармаган бўлсангиз керак. «Ватан, она сўзи нақадар азиз, сенсан ҳар нарсадан муқаддас, лазиз...»

Биз ўша пайтлар, рост айтадиган бўлсам, кўпинча шеърларнинг мағзини чақиб ўтирмасдик. Синфдошларимиз ҳузурида уни баралла овоз билан, тантанавор оҳангда ёдлаб берсагу, «беш» баҳо олсак — фикри-зикримиз шу эди. Фақат йиллар ўтгачгина бу каби шеърлар замирида қандай катта маъно яширинганлигини билиб олдик.

Ўша йиллари, юлдузли кечаларнинг бирида алламаҳалгача кўзларимга уйқу келмай ётарканман, ўзимга ўзим бир савол билан мурожаат қилган эдим: хўш, она-ку дунёда беқиёс, беназир, лекин инсон учун ундан кейинги энг муқаддас нарса нима? Сўнг ўзимга ўзим жавоб бергандим. Бу — Ватан.

Мана, эллик йил довон аллақачон ортда қолгач, бир ажойиб нарсани кашф қилдим. Эсимни таниганимдан бери ҳар ўн йилда Ватанга, киндик қоним тўкилган тупроққа муҳаббат туйғуси билан йўғрилган қандайдир бир эсда қоларли воқеа бошимдан ўтибди. Шу аснода қўлимга қалам олдим-да, уларни хотиротларим ипига маржон каби бирма-бир тиздим.

***

... Урушдан кейинги оғир йиллар. Қишлоғимизда Сталин зулми билан Ўрта Осиёга кўчиб келтирилган кавказликлар-чеченлар билан балқарлар яшашарди. Баттал деган балқар дўстим бўларди. У билан бирга далада мол боқардик. Кунлардан бирида Баттал даламизга келмади. Кейин билсак, саксонга кирган бобоси қазо қилган экан.

— Катта отам дунёдан армон билан кўз юмди, — деди дўстим эртасига кўришганимизда, — ўз юртимизга бориб, баланд тоғлар қўйнидаги овулимизда ҳаёт билан видолашишни ният қилиб юрарди.

— Қизиқ экансан, — елка қисдим, — одам дунёдан кўз юмгандан сўнг барибир эмасми қаерга дафн этилиши?

— Эҳ-ҳа, сен нимани ҳам билардинг?—дея Баттал, ёши мен билан тенг бўлса-да, елкамга катталардай қўл ташлади.

— Оғайнижон, дунёда, Ватандан азиз меҳроб йўқ. Ҳар кимга ўзининг киндик қони тўкилган тупроқ насиб қилсин экан! Мана, кўриб турибсан, бебатанмиз. Бундан ортиқ кулфат борми дунёда?!

Ўшанда мен Батталнинг сўзларига унча аҳамият бермагандим.

Орадан йиллар ўтди. 1956 йили Хрушчев Сталиннинг кирдикорларини тит-пит қилиб юборгач, «халқлар отаси»нинг даҳшатли сиёсати туфайли, сургун қилинган барча халқларга ўз юртига қайтишлари учун рухсат берилди. Дўстимнинг оиласи ҳам кўчишга тайёргарлик кўра бошлади. Биз, синфдошлар ўша кунлари Батталларникига келиб, уларнинг юкларини жойлаштиришга ёрдамлашдик. Мен бир нарсага аҳамият бердим. Батталнинг отаси ичида бир нарса шиғиллаб турган мўъжазгина қопчани машина ҳайдовчисига узатди:

—Мана бу нарсани ёнингизга қўйиб олинг. Йўқолмасин.

Бир неча соат ўтгач, машина кузовида дўстимнинг оиласини шаҳарга, вокзалгача кузатиб борарканман, Батталдан сўрадим:

— Ҳалиги қопдаги нима эди, оғайни? Олтин-полтин эмасми?

— Олтиндан ҳам қиммат, — деди дўстим, — бобомнинг суяклари у. Кеча қабрдан қазиб олдик. Юртимизга олиб бориб, ўша ерда дафн этамиз. Бобомнинг сўнгги васияти шу эди...

Эҳ, дунё, дунё... Кекса кавказликнинг-ку, ҳеч бўлмаса суяклари бут қолган экан. Аммо бошқа бир ватандошимизнинг ўзга юртларда ҳатто суяклари ҳам қолмабди. Тутун бўлиб ҳавога учиб кетибди.

«У ким эди?» деб сўрашингиз турган гап. Ўзим ҳам билмайман. Ҳозир воқеани сизга бир бошдан сўзлаб бераман.

***

1963 йили Германияда ҳарбий хизматни ўтар эдим. Гарнизонимиз даҳшати бутун оламга ёйилган Бухенвальд концентрацион лагери ёнидаги шаҳарда жойлашганди. Мусаффо баҳор тонгларининг бирида бир гуруҳ жангчилар ўша лагерни кўриб келиш учун бордик.

Этларимиз жунжикканча лагерь баракларини айландик. У ердаги маҳбусларни қатл этиш дастгоҳлари билан танишдик. Наридаги маҳбуслар баракларига йўл олдик. Бирининг устига бири ўрнатилган икки қатор тахта каравотлар ёнидан ўтиб борарканмиз, ногоҳ улардан бирининг узун тахтасига қандайдир ҳарфлар ўйиб ёзилганини кўриб қолдим. Яқинроқ келдим-да, синчиклаб разм солдим. Ҳа, тахтада лотин имлоси билан «Ўзбекистон, она Ватан» сўзлари ўткир тиғли бир нарса ёрдамида ўйиб ёзилганди... Юрагим жиз этиб кетди: Ўзбекистон, она Ватан!

Ким эди у? Исми нима эди унинг? Ботирми, Акмалми, Равшанми? Қаердан эди у — Тошкентданми, Фарғонаданми, Қаршиданми? Бу нарсани биз ҳеч қачон билолмаймиз. Лекин бир нарса аниқ эди: у сиз билан бизнинг Ватандошимиз, ўзимизнинг жони бир, тани бир ўзбегимиз эди!

***

Тўқсонинчи йилларда юз берган, Ватан тимсоли билан боғлиқ яна бир нарса ҳақида сўзлаб бермасам, ҳикоям тўлиқ бўлмаса керак, деб ўйлайман. Ўзбекистон ўз мустақиллигини эълон қилганидан кейин икки-уч ой ўтгач, хизмат туфайли Наманган шаҳрига бориб қолдим. Сўлим май ойи эди. Шаҳар гулга бурканганди. Дўстларимиздан кимдир бизни бир пиёла чойга таклиф қилиб қолди.

— Уйимизда Арабистондан келган қариндошларимиз бор. Икки оғиз гурунглашиб кетасизлар, — деди у.

Бордик. Хонадон анча гавжум эди. Ҳамма, айниқса, Саудия Арабистонидан келган меҳмонлар бизни тавозе билан қарши олдилар. Меҳмонлар арабча оппоқ кийимларга бурканган бўлиб, соч-соқоли ўсган, ёшлари бир жойга бориб қолган кишилар эди. Уларнинг катта боболари наманганлик бўлиб, қачонлардир Россия зулмига бардош беролмай бу юртдан бош олиб чиқиб кетишган экан. Биз билан юз кўришиб турган авлодлари эса Саудия Арабистонида туғилишибди. Лекин ўз она тилларини асло унутишмабди.

Мавлоно Абдуқодир гапни давом эттирди:

— Она юртимиз Ўзбекистон истиқлолга эришганини эшитиб Саудия Арабистонида биз хурсандчиликдан ўзимизни қўярга жой тополмай қолдик, ахир! Ҳазилакам иш эмас бу — бир юз ўттиз йиллик қулликдан сўнг истибдод зулмидан қутулиш! Биз ўтган йилнинг ўша муқаддас сентябрь кунлари Олмониядаги, Туркиядаги, Амриқодаги барча ўзбеклар бир-бирларимизни табрикладик. Телефон орқали бўлса-да, қувонганимиздан кўз ёши қилдик. Телеграммалар алмашдик.

Сизлар қандай катта бахтга мушарраф бўлганликларингизни ҳали ўзларингиз билмаяпсизлар, — давом этди Абдуқодир, — истиқлолнинг қанчалар буюк неъмат эканлиги йиллар ўтгач сизларга аён бўлади. Аммо, баҳорни эъзозламоқ учун қаҳратон қишнинг совуғини кўриш, чароғон куннинг қадрига етмоқ учун зим-зиё тунни бошдан кечирмоқ шартми?

Унинг ғусса тўла кўзлари намлана бошлаганлигини пайқадим, назаримни четга олдим.

Биз ўша кеч яна алламаҳалгача суҳбатлашиб ўтирдик. Меҳмонлар хийла ўзига тўқ одамлар экан. Тижорат билан шуғулланишаркан. Лекин мен суҳбатдошларим ҳар қанча ганжу бойлик эвазига топиб бўлмайдиган нарсани — Ватан ҳидини қўмсаб келганликларига ишонч ҳосил қилдим ўша кун. Шу пайт хассос шоиримиз Сирожиддин Саййиднинг қуйидаги сатрлари ёдимга тушди:

Бобо қирлардаги бир хас ё тикан,
Шу ҳам кимларгадир зўр армон экан.
Кўп экан зар топиб, зор бўлиб юрган,
Ватан қолар экан, Ватан абадий...

***

Ҳа, мана энди гоҳо-гоҳо ўша ёшликда ёдлаган, лекин унча аҳамият бермаган матнлар устида кўп ўй сураман: «Ўлсам айрилмасман, қучоқларингдан...»

Она Ватаним! Ҳар биримиз сенинг меҳр тўла кўксингда тебраниб ўсаётган бир майсамиз, нав-ниҳолмиз. Сен бизнинг она бешигимизсан. Оллоҳ таоло ҳеч кимни сенинг иссиқ бағрингдан, қайноқ қучоғингдан бенасиб қилмасин!

Қодиржон СОБИРОВ.

ОЛАМ ЎЗГАРИШЛАРИ

МОСКВА. Россия Федерациясида мамлакат Президенти сайловининг иккинчи босқичи дастлабки ҳисоб-китобларга кўра, Россия Федерацияси ҳозирги Президенти Борис Ельцин сайловда ғалаба қозонди. Унга жами сайловда қатнашганларнинг 55 фоизга яқини овоз берди, коммунистлар раҳбари Геннадий Зюганов номзодини эса сайловчиларнинг қарийб 40 фоизи қўллаб-қувватлаган.

***

КАРАЧИ. Покистоннинг мазкур шаҳрида «Муҳожирлар Миллий Ҳаракати» (ММҲ) фаоллари ва полиция ўртасида рўй берган тўқнашув натижасида 11 нафар киши ҳалок бўлди, 20 дан зиёди оғир яраланди.

Сўнгги пайтларда асли ҳиндистонлик бўлган мазкур ҳаракат вакиллари билан полиция ўртасидаги тўқнашувлар Карачида оддий ҳол бўлиб қолди. Бу сафар ҳам ММҲ фаолларининг оммавий намойиши кутилмаганда қуролли тўқнашувга айланиб кетди. Аслида эса намойишчилар мамлакат қамоқхоналарида ҳибсдаги ММҲ вакилларини озод қилишни талаб қилиб чиққан эди.

***

ТЕЛЬ-АВИВ. Исроил Бош вазири Биньямин Нетаньяху Сурия Президенти Ҳафиз Асад билан Дамашқ шаҳрида учрашишга тайёр эканини маълум қилди. Учрашувдан мақсад — икки мамлакат муносабатларини тинч йўл билан ҳал этиш борасидаги музокараларни боши берк кўчадан олиб чиқишдир, деди Исроил Бош вазири журналистлар билан учрашувда.

Исроил ҳукумат раҳбарининг таъкидлашича, учрашувда Яқин Шарқдаги тинчликни сақлаш, Иордан дарёсининг ғарбий қирғоғидаги Хеврон шаҳри муаммоси ва Жўлан тепалиги билан боғлиқ масалалар муҳокама қилинади.

БУТУНДИР, ТУРКИСТОН, БУТУНДИР!

МИНТАҚАВИЙ СЕМИНАР

Яқинда Тошкентда «Фалокатларга тайёр туриш бўйича минтақавий вазифалар» мавзуида уч кунлик халқаро минтақавий конференция-семинар ўз ишини якунлади. Уни Қизил Ҳоч ва Қизил Ярим Ой жамиятлари халқаро федерацияси Ўзбекистон Қизил Ярим Ой жамияти билан бирга ўтказди. Европа Иттифоқи ҳузуридаги мурувват ёрдами бўлими шафелик қилган бу анжуманда Марказий Осиё мамлакатлари ҳукуматларининг вакиллари, шу давлатлар Қизил Ярим Ой жамиятларининг раислари, Югославия, Германия Қизил Ҳоч жамиятларининг, шунингдек минтақадаги халқаро ташкилотларнинг вакиллари, мутахассислар иштирок этди.

Қозоғистон, Қирғизистон, Тожикистон, Туркманистон ва Ўзбекистон вакиллари анжуманда фавқулодда вазиятларга доир давлат режалари ва дастурларида Қизил Ҳоч ва Қизил Ярим Ой жамиятларининг ўрнини ва имкониятларини ҳисобга олиш зарур, деган якдил хулосага келдилар.

ҚАРДОШЛАР ЁРДАМИ

Сўнгги пайтларда Тожикистоннинг қатор туманларида рўй берган табиий офат оқибатларини бартараф этишга кўмак бериш ҳақидаги илтимосларга биноан Ўзбекистон қўшни мамлакатга ёрдам беришга қарор қилди. Куни кеча Ўзбекистондан Душанбе шаҳрига қурилиш материаллари ортилган карвон етиб борди. Ёрдам шу куннинг ўзидаёқ табиий офатдан зарар кўрган Хатлон вилоятининг Куйбишев туманига жўнатилди.

ЁШЛАР БЕЛЛАШГАНДА

Наманганда Халқаро теннис федерацияси шафелигида халқаро ёшлар мусобақаси бошланди. Унда Марказий Осиёдаги бешта давлатдан 13 ёшгача бўлган 44 нафар ёш спортчи иштирок этмоқда. Улар орасида республикамизнинг 12 нафар спортчиси ҳам бор.

12 июлгача давом этадиган мусобақа Наманганнинг энг яхши кортларида ўтказилади. Ғолиблар Халқаро теннис федерациясининг махсус медаллари билан тақдирланади.

Сиэтл. Бу бино ичида тропик ўсимликлар ўстирилади.

Рей МЬЮЗ олган сурат.

ҚИСҚАЧА

• Хорижий расмий шахсларга Фаластин мухториятининг Шарқий Иерусалимдаги ваколатхонасига ташриф буюриш таъқиқланади. Исроил ҳукумати бундай ваколатхоналар фаолияти «Исроил пойтахти сифатидаги Иерусалим мақомига тўғри келмайди».

***

• Буюк Британия савдо стандартлари бўйича жавоб берувчи назоратчилар «Русская водка» ёрлиғи остидаги ароққа қарши ҳақиқий курашни бошлаб юбордилар. Бунинг сабаби шундаки, маҳаллий бозорни соғлиқ учун ўта хавфли бўлган ясама ароқлар тўлдириб юборилганидандир.

***

• Шу йилнинг 1 июлидан бошлаб Европа Иттифоқи раислиги Ирландия қўлига ўтди. У бунгача «15 лар» ишини бошқариб турган Италия ўрнини эгаллади. Ирландия Европа Иттифоқига шу йилнинг охиригача раислик қилади.

***

• Номаълум кимса томонидан ўтган йили ўлдирилган тележурналист Владислав Листьевнинг онаси Зоя Листьева Москвада йўл-транспорт ҳодисаси туфайли аварияга учраб ҳалок бўлди. Бу ҳақда «Интерфакс»га Москва шаҳар ДАН бошқармасидан хабар қилишди.

АЙТГАНДА

Шатранж оламида

АРАБИСТОНДА ТОШКЕНТ ДОВРУҒИ

Етакчи шахматчиларимиз улкан халқаро мусобақаларда иштирок эта бошлаганликларига ҳам 5 йилча бўлиб қолди. Шу орада улар Жаҳон олимпиадаси ва Осиё биринчилигининг кумуш медали совриндори, кўплаб шахсий халқаро биринчиликларнинг ғолиблари даражасига кўтарилдилар.

Бирлашган Араб Амирликларининг пойтахти — Дубай шаҳрида эришилган муваффақият ҳар қанча мақтовга сазовордир. Бу ерда ўтказилган Осиё қитъаси шаҳарлари ўртасида бўлиб ўтган чемпионатда 41 та терма жамоа қатнашиб, улар 9 турда ўзаро баҳс юритдилар. 10 кунлик қизғин спорт курашлари остида 36 имкониятдан 24,5 тадан очко жамғарган Тошкент ҳамда Самарқанд шахматчилари дастлабки икки ўринни баҳам кўрдилар. Айни чоғда қўшимча кўрсаткичлар бўйича самарқандликларни 3:1 ҳисобида мағлуб этган Тошкент терма жамоаси Осиё чемпиони, самарқандликлар эса вице чемпион номига лойиқ кўрилди. 3-ўринни қўлга киритган ханойликлар ғолибдан 3 очко ортда қолишди.

Тошкент терма жамоасида халқаро гроссмейстерлар Александр Ненашев, Михаил Салтаев, Сергей Загребельний, халқаро мастерлар Сайдали Йўлдошев, Рустам Қосимжонов ва Дмитрий Қаюмовлар дона сурдилар. Улар орасида айниқса, Ненашев билан Қосимжонов, самарқандликлардан эса халқаро мастер Тоҳир Воҳидов юқори натижага эришдилар.

Асосий мусобақа тугагач, жамоалар ўртасида тезкор шахмат бўйича мусобақалар ўтказилиб, бу борада 2-ўринга кўтарилган самарқандликлар ўзларини кўрсатишди. Дубайдаги ютуқ етакчи шахматчиларимизнинг нималарга қодир эканликларини кўз-кўз қилди. Энди гал Жаҳон шахмат олимпиадасига.

ЭЛИСТАДА НИМА ГАП?

Қалмиғистон пойтахтида Жаҳон биринчилиги учун А. Карпов Г. Камский ўртасида давом этаётган мусобақанинг деярли 4/3 қисми поёнига етди. Ташаббус Жаҳон чемпионида бўляпти. Тож талабгори ҳам шижоат билан дона суриб, мухлисларни қувонтирмоқда. Ҳозирча ҳисоб (8:5). А. Карпов фойдасига ҳал бўляпти.

Мамажон МУҲИДДИНОВ.

Ие, йўғ-е, наҳотки?!

«?» РЕСТОРАНИ

Бундан бир йил олдин Германиянинг Фюрт шаҳрида 37 ёшли немис Франц Байер ғаройиб ресторан, очувди, яъни ҳаммаси — ресторан, номидан тортиб, таомномасигача «?» дан иборат.

Ўшанда кўпчилик «Бу ресторан тезда ёпилиб кетса керак, зарар кўраверib» дейишганди. Аммо ёпилиш у ёқда турсин гуллаб-яшнаяпти.

Ресторанинг ғаройиблиги шундаки, унинг номи «?», ичидаги барча таомномалари ҳам юқорида айтганимиздек «?»лардан иборат. Демак, хўранда келади, таомномадаги «?»лардан бир нечтасини танлайди. Официант ўша «?»ларнинг номини айтади. Пулига келсак, уни официант айтмайди — хўранданинг ўзи ҳал қилади, яъни дилидан чиққанини беради, фақат инсоф билан. Бу қоида ресторан уставига киритиб қўйилган.

ОВҚАТ, ОВҚАТ ВА ЯНА ОВҚАТ

Бу кўҳна дунёда касалликнинг минг бир тури бор. Бу камлик қилгандек, энди маълум бўлишича, овқатланиш касаллиги ҳам бор экан.

Англиянинг Брэфорд шаҳарчасида яшовчи ака-ука Лайам (15 ёш) ва Келвин (13 ёш) Хэйлар шундай касалликка йўлиқишган, яъни уларнинг овқат ҳазм қилиш органлари шунчалар тез ишлайдики, еган овқати бирпасда йўқ-да. Шунинг учун улар тинимсиз овқатланиб, доим нимадир еб туришига тўғри келмоқда. Агар бир-бир ярим соат овқатланмай қўйсин тамом — ҳушидан кетади. Ҳозир бундай касалликка йўлиққанлар Англияда 12 нафарни ташкил этади.

ДУНЁ ВОҚЕАЛАРИ

ЯНГИЛИКЛАР, ХАБАРЛАР, ФАКТЛАР

ХУРРАК ОТСАНГИЗ СЕМИРИБ КЕТАСИЗ

Ўрта ёшдан ўтиб қолган кишилар уйқусида хуррак отса семиришни бошлар экан. Ёши 90 дан ошиб қолган 508 нафар қария устида тадқиқот ишлари олиб борган америкалик тиббиётчилар шундай хулосага келишди.

Шу пайтгача семиз одам хуррак отади, негаки, клетчаткаларда йиғилиб қолган ёғ одам нафас олишини қийинлаштиради, деган ақида ҳукм суриб келарди. Эндиликда эса аксинча.

КЎЗИНИ БОҒЛАБ ЮРАДИ

Американинг Орландо шаҳридаги серқатнов кўчалардан бирида болалар бўш шишага тош отиб ўйнашаётганди. Бироқ ўйиндан ўт чиқди. 15 ёшли Чамберсом отган тош кўчадан ўтиб кетаётган германиялик сайёҳнинг машинасига тегди ва олд ойнани синдириб, ичидаги йўловчининг кўзини чиқариб қўйди. Бир кўзидан айрилган йўловчи болани судга берди. Суд эса болага бир йил қамоқ жазоси белгилади ва 29 йил давомида полиция рўйхатида туришини тайинлади. Шу билан бирга 24 минг доллар жарима солди.

Суд ҳукмининг қизиғи шундаки, Чамберсом бир йил муддатга қамалган бўлса, шу бир йил давомида доимо чап кўзини боғлаб юриши шарт. Суднинг айтишича, гўё шу усул билан кўр бўлиш нечоғли азоблигини Чамберсомга тушунтириб қўймоқчи.

ЎЗИНГИЗНИ САВАЛАНГ

Одам ўзини яхши ҳис қилиши ва энг осон йўл билан соғлиғини сақлаш учун нима қилиш керак, деб японлардан сўрасангиз, «Ўзингни ўзинг савала!» деб жавоб беришади. Бироқ улар ҳам «бало», билмаган нарсаси йўқ. Ҳақиқатан ҳам ўзини савалаш яхши натижа берар экан, яъни товонни ва оёқ бармоқлари тагини калтак ёки бўш шиша, қисқаси қўлингизга нима илинса, шу нарса билан аста-аста «саваласангиз» танада қон айланиши яхшиланаркан.

Хўш, қачон савалаш керак ва неча марта? Хоҳлаган пайтингизда ва юз марталаб бу машғулотни қайтариш мумкин. Буни япон шифокор-мутахассислари ҳам тасдиқлашган.

ЧЕКМОҚЧИ ЭДИ ЁНИБ КЕТДИ

Вологданинг Яганово қишлоғида яшовчи Петров 44 ёшида бу дунёдан кўз юмди. У ҳали кўп яшаши мумкин эди, бироқ...

Гап шундаки, Петров улфатлари билан спирт ичишаётувди. Улфатлари ўзларича «тост» айтиб, спиртни стаканда ичишди. Навбат Петровга келганда стаканда ичишни ўзига эп кўрмади, шартта банка бўйича (уч литрли) кўтарди. Натижада спиртнинг анчаси эгнига тўкилиб кетди. Парво қилмади. Бироздан сўнг Петровнинг чеккиси келди ва сигаретни энди ёндирган ҳам эдики, «лоп» этиб ўзини ҳам олов олди. Шундай қилиб, тириклайин куйиб ўлди.

Ўзбекистон — ҳунармандлар ватани

ОТАБЕККА КИШАН ЯСАГАН УСТА

«Ўтган кунлар» фильмидаги Отабек билан Мирзакарим қутидорни кишанлаб, қатлга олиб кетишаётганидаги манзарани эслайсизми?

Ҳақсиз, жазога гирифтор бўлган куёв ва қайнота аравада сўзсиз кетиб борардилар. Шунда Отабек Қутидорга юзланиб дейди:

— Агар айбга буюрмасангиз, сиздан бир нима сўрасам?!

— ...

— Мендан олдин ҳам Кумушхонга совчи келганмиди?

— Бу саволни энди бермоққа ҳожат не?

Отабек ортиқ гапиролмади. Кўз ўнгида Кумушбибининг масъум қиёфаси «ярқ» этди ва унинг «бизни не куйларга солиб қўйишди, бегим» деган нолавор гапидан Отабек ўртанди.

Кумушнинг севгиси йўлидаги жасорати сабаб дордан қайтган Отабек қайнотаси билан бўйинларидаги кишан ечилмаган ҳолда хон саройига кириб келадилар. Саройдаги сукутни кишаннинг шақирлаганигина бузарди...

Эҳтимол бу лавҳалар сиз учун унчалик аҳамиятли эмасдир. Аммо Марғилоннинг Тақачилик маҳалласидаги Тожимамат устанинг ҳаётида бу эпизод ўчмас из қолдирган.

... Ўшанда Абдулла Қодирийнинг «Ўтган кунлар» романи экранга олиб чиқилаётган кезлар эди. Тожимамат уста азон намозини ўқиш учун энди жойнамоз ёзган эдики, эшик устма-уст тақиллади. «Шу топда ким бўлдийкин», ўйлади уста ва илдам бориб эшик зулфини тортди. Унинг қаршисида адл қоматли тўрт эркак, сал нарироқда эса қора «Волга» турарди. Хаёлига келган нохуш фикрни сездирмай, улар билан саломлашди.

— Узоқдан келганга ўхшайсизлар, қани уйга кирайлик, — деди марғилонча тақаллуф билан.

Улар ичкарига кириб, бир пиёла чой хўплагач, меҳмонлардан бири муддаога ўтди:

— Биз Тошкентдан келдик, зарур юмуш билан, вақтимиз зиқ, уста ака. Сиздан илтимосимиз бизга уч кун ичида иккита кишан ясаб берсангиз, хизмат ҳаққингизни берамиз.

Уста боя ташқарида хаёлига келган ғалати фикрни эслади.

— Нима, яна турмаларга кишан ишлатиладиган бўп қолдими? — сўради соддалик билан.

Меҳмонлар баравар кулиб юборишди.

— «Ўтган кунлар» романини кино қиляпмиз. Музейдан олган кишаннинг вазни жуда оғир экан, актёрларимизнинг бўйнини тилиб юборди. Энди ўзингиз «Отабек» билан «Қутидор»ни аяб, жонлари оғримайдиган қилиб кишан ясаб берасизда.

— Маъқул, — деди уста, — қўлимдан келганча ҳожатингизни чиқараман.

Шундай қилиб уста музейдан олиб келинган кишанни синчиклаб ўрганиб чиқдида, ишга киришди. Кишан тайёр бўлгач, фильм қаҳрамони Отабек (актёр Ўлмас Алихўжаев) уни кўрди. Бўйни, билаклари, оёқларига занжирларни тақиб маҳкамлагач, бир-икки қадам босди. Кишаннинг шақир-шуқур овози томошабинларни ҳайратга соларди.

— Мен Отабекка кишанни осонликча ясамадим. Қўлим оғриганику майли, лекин гап бошқа ёкда. Бир пайтлар бобом темирчилик ҳунарининг орқасидан хоннинг сийловига сазовор бўлган экан. Ким билади, хон замонидаги ҳақиқий Отабекнинг бўйнидаги кишанни балки бобом ясагандир... Тақдирни қарангки, бугунга келиб мен кинодаги Отабек учун «ҳазилакам» кишан ясаб бердим.

Етти пушти темирчи ўтган бу 75 ёшли ота умри давомида темирчилик касбини ардоқлаб келди. Деҳқонларга кетмон, ўроқ, ҳунармандларга ҳам турли меҳнат қуроллари ясади, отларнинг туёқларига тақа қоқди. Суҳбат асносида Тожимамат ота Ботиров боболари айтиб берган Амир Темур ҳақидаги. ривоятларни ҳам сўзлаб бердилар. Айтишларича, соҳибқирон Амир Темур 600 йиллар аввал Марғилонда бўлиб, мана шу маҳалладан ўтган ва шу ерлик темирчиларга унинг отларига тақа қоқтирган экан. Саховатли саркарда: «Тақани шунчаки бир қоқиб қўйинглларки, тақа йўлларда тушиб қолсин. Одамлар уни ғойибдан топдим, деб суюнсин, Амир Темур эҳсон қилганини зинҳор билишмасин», деган экан...

Маъмура АБДУРАҲИМОВА,
«Фарғона ҳақиқати» газетаси ходими.

Спорт

ЎЙИНГОҲДА УЛКАН ЭКРАН

Мухлислар учун яна бир қулайлик яратилди. Энди МҲСК ўйингоҳига ташриф буюрганлар улкан «ойнаи жаҳон» орқали футбол тасодифлари, тўп уриш ҳолатлари, учрашув ҳисоби, тўпурарнинг кўриниши, қизиқарли вазиятлару юртимиз ҳаётига оид воқеаларни айнан ва такроран кузатиш имкониятига эга бўлишди. Ҳажми 7х10 метрли бундай экранни Жанубий Кореянинг «Ханми электроникс» фирмаси мутахассислари созлаб беришди. Малайзия терма жамоаси билан халқаро ўртоқлик учрашуви туфайли кечиктирилган МҲСК — «Машъал» (5:1) ўйинига келганлар илк бор улкан экранда мовий яшил байроғимиз, давлат рамзи ва юртбошимиз сиймосини кўрдилар. Маълумки, армиячилар ўртоқлик учрашувини (1:1) дуранг қилишганди. Осиё чемпионати финалига ҳозирлик кўраётган малайзияликлар эса шунингдек «Навбаҳор» (0:3), Ўсмирлар терма жамоаси (1:2) билан ҳам учрашдилар. Армиячилар эса навбатдаги ютуқдан кейин 28 очко билан учинчи ўринга кўтарилишди. Бугун олий лигачилар 14-тур ўйинларини бошлайдилар.

ҲАФТАЛИК КЎРСАТУВЛАР

ДУШАНБА, 8

I
6.30 «Ассалом, Ўзбекистон!». Тонгги дам олиш дастури.
8.00—8.30 «Ҳафтанома».
*
8.30 «Ғазалхон ёшлигим».
9.00 Болалар учун. «Гўзаллик олами»:
9.30 «Ишбилармон». Публицистик кўрсатув.
10.00 Янгиликлар.
10.05 «Илҳом чашмалари». Кўрик-танлов ғолибларининг чиқиши.
10.50 «Бола бошидан...». Ёзги соғломлаштириш тадбирлари.
11.20 «Бошсиз чавандоз». Бадиий фильм.
12.55 Ўзбек куйларидан концерт.
13.25 «Абадият қўшиғи». Бадиий-публицистик кўрсатув.
14.00—14.05 Янгиликлар.
* * *
17.55 Кўрсатувлар тартиби.
18.00 Янгиликлар.
18.10 «Хотира». «Орзулари бир дунё эди...».
18.35 Футбол шарҳи.
18.50 «Тилга эътибор...».
19.25 Эълонлар.
19.30 «Ахборот» (рус тилида).
19.50 Эълонлар.
19.55 Биржа ва банк хабарлари.
20.10 Оқшом эртаклари.
20.25 Эълонлар.
20.30 «Ахборот».
20.55 Эълонлар.
21.00 «Ўзбекистон — Ватаним маним!».
21.05 «Миллат». Бадиий-публицистик кўрсатув.
21.35 Фольклор-этнографик жамоаларининг «Зилол» телевизион фестивали.
21.55 ЎзТВ хазинасидан. Комил Аваз. «Сақили наво». Видеофильм. 1-қисм.
23.25 Эълонлар.
23.30 «Ахборот».
23.55—00.15 «Тонгларга туташган наволар». Абдурасул Ғуломов.
II
18.00 Янгиликлар.
18.10 Эълонлар.
18.15 «Мультфейерверк».
18.35 «Палитра».
19.05 «Услуб» (Мода янгиликлари).
19.15 «Камертон».
19.25 Эълонлар.
19.30 «Ахборот» (рус тилида).
19.50 Эълонлар.
19.55 «Курьер».
20.15 «Мусиқа, холос».
20.25 Эълонлар.
20.30 «Ахборот».
20.55 Эълонлар.
21.00 Оҳанглар ва Эълонлар.
21.20 «Санта-Барбара». Телевизион бадиий фильм.
22.10 «Прайм-тайм».
22.20—23.20 «Спорт қитъаси».
III
17.50 Янгиликлар.
17.55 Эълонлар.
18.00 «Ажойиб бошмоқлар». Телефильм.
*
Россия жамоат телевидениеси 18.10 — 20.35
*
20.35 Эълонлар.
20.40 «Улуғ Темур васияти». Ҳужжатли фильм премьераси («Ўзкинохроника»).
*
Россия давлат телевидениеси 21.00 — 21.30
*
21.30 «Жонли сайёра».
21.50 Эълонлар.
21.55 «Тропиканка сири». Телесериал.
22.45 — 22.50 Янгиликлар.
IV
17.10 — 18.45 Туркия телевидениеси.
*
18.45 «Мультикарусель».
19.00 «Кўзмунчоқ». Болалар учун дастур.
19.30 «Замин саховати».
20.00 Эълонлар.
20.05 «Кинематограф».
20.55 «Жаҳон янгиликлари». Халқаро шарҳ.
21.15 Эълонлар.
21.20 «Спорт-тайм».
21.50 «XXI аср технологияси». Эй-Би-Би.
22.15 «Акциядор луғати».
22.30 Эълонлар.
22.35 — 22.45 «Хайрли тун!»

СЕШАНБА, 9

I
6.30 «Ассалом, Ўзбекистон!». Тонгги дам олиш дастури.
8.00—8.25 «Ахборот».
*
8.25 Республика газеталарининг шарҳи.
8.35 «Табиат — ҳаёт сарчашмаси». Кинодастур.
9.15 Биржа ва банк хабарлари.
9.30 «Ёшлик» студияси. «Эъзоз».
10.00 Янгиликлар.
10.05 «Сўз». Публицистик кўрсатув.
Ўқув машғулотлари:
10.30 Абитуриент-96. Математика.
11.00 Инглиз тили.
11.30 Абитуриент-96. Она тили.
*
12.00 «Кичкинтой»га хат келди.
12.30 «Жонли камалак». Болалар учун фильм.
13.35 «Рақслар оламида».
14.00—14.05 Янгиликлар.
* * *
17.55 Кўрсатувлар тартиби.
18.00 Янгиликлар.
18.10 «Алдар Кўса ва бой». Мультфильм.
18.20 «Биламиз-у, аммо...». Телемунозара.
18.55 «Сайёрамиз садоси». Публицистик кўрсатув.
19.25 Эълонлар.
19.30 «Ахборот» (рус тилида).
19.50 Эълонлар.
19.55 «Автоолам». Телелавҳа.
20.10 Оқшом эртаклари.
20.25 Эълонлар.
20.30 «Ахборот».
20.55 Эълонлар.
21.00 «Келажак уфқлари». Публицистик кўрсатув.
21.35 «Севар ёр». Нодира Султонова куйлайди.
22.00 ЎзТВ хазинасидан. Комил Аваз. «Сақили наво». Видеофильм. 2-қисм.
23.25 Эълонлар.
23.30 «Ахборот».
23.55 Тавфиқ ал-Ҳаким. «Изҳор». Теленовелла.
00.35—00.45 Тунги концерт.
II
18.00 Янгиликлар.
18.10 Эълонлар.
18.15 «Мультфейерверк».
18.25 «Тропиканка сири». Телесериал (Бразилия).
19.15 «Блиц». Фотокўрик.
19.25 Эълонлар.
19.30 «Ахборот» (рус тилида).
19.50 Эълонлар.
19.55 «Постфактум».
20.05 «Нафис мажлислар» (хотин-қизлар учун кўрсатув).
20.25 Эълонлар.
20.30 «Ахборот».
20.55 Эълонлар.
21.00 «АРТ-журнал».
21.15 Оҳанглар ва Эълонлар.
21.55 «Кинонигоҳ».
23.25—24.00 «Спорт қитъаси».
III
17.50 Янгиликлар.
17.55 Эълонлар.
18.00 «Тупроқ тилга кирганда». Ҳужжатли фильм премьераси («Ўзкинохроника»).
*
Россия жамоат телевидениеси
6.30 — 8.00 «Телетонг».
* * *
18.10 — 20.35
*
20.35 Эълонлар.
20.40 «Бу ажиб дунё».
*
Россия давлат телевидениеси 21.00 — 21.30
*
21.30 Эълонлар.
21.35 «Тропиканка сири». Телесериал.
22.25 — 22.30 Янгиликлар.
IV
17.10 — 18.45 Туркия телевидениеси.
*
18.45 «Мультикарусель».
19.00 «Шифокор билан мулоқот».
19.30 «Солиқ ҳақида сабоқлар».
19.45 Эълонлар.
19.50 «Санта-Барбара». Телевизион бадиий фильм.
20.40 «Дурдаршан» телекомпаниясининг кўрсатувлари.
21.10 «Шаҳрим — фахрим».
21.40 Эълонлар.
21.45 «Истеъдодлар ва мухлислар».
22.15 Эълонлар.
22.20 «Океандан океангача». USA-круиз.
23.00 — 23.10 «Хайрли тун!».

ЧОРШАНБА, 10

I
6.30 «Ассалом, Ўзбекистон!». Тонгги дам олиш дастури.
8.00—8.25 «Ахборот».
*
8.25 «Биламиз-у, аммо...». Телемунозара.
9.00 «Томоша». Болалар учун фильм-концерт.
9.30 «Кашф этилаётган имкониятлар». Ҳамкорлик самараси.
10.00 Янгиликлар.
10.05 Болалар учун. «Оромгоҳлар қўйнида».
Ўқув машғулотлари:
10.30 Абитуриент-96. Кимё.
11.00 Янги алифбони ўрганамиз.
11.30 Абитуриент-96. Физика.
12.00 «Ассалом, япон тили!».
*
12.35 «Пушчик Прагага боради». Бадиий фильм.
14.00—14.05 Янгиликлар.
* * *
17.55 Кўрсатувлар тартиби.
18.00 Янгиликлар.
18.10 «Синфдош». Тележурнал.
18.40 «Комил фарзандлар умидида». Адабий кўрсатув.
19.15 Спорт хабарномаси.
19.25 Эълонлар.
19.30 «Ахборот» (рус тилида).
19.50 Эълонлар.
19.55 «Иқтисодиёт чорраҳаларида». Тележурнал.
20.10 Оқшом эртаклари.
20.25 Эълонлар.
20.30 «Ахборот».
20.55 Эълонлар.
21.00 «Ўзбекистон — Ватаним маним!». Қўшиқлар кўрик-танлови.
21.15 Ўзбекистон телевидениесида вилоят студияларининг кўрсатувлари. Экранда — Наманган вилояти.
21.50 «Муҳаббат ихтиёр эт». Ака-ука Амиркуловлар.
22.15 ЎзТВ хазинасидан. Комил Аваз. «Сақили наво». Видеофильм. 3-қисм.
23.25 Эълонлар.
23.30 «Ахборот».
23.55 Футбол. Ўзбекистон чемпионати. «Трактор» — «Дўстлик» (ёзиб олинган).
00.40—00.50 Тунги концерт.
II
18.00 Янгиликлар.
18.10 Эълонлар.
18.15 «Мультфейерверк».
18.35 «Табиат дунёси».
19.25 Эълонлар.
19.30 «Ахборот» (рус тилида).
19.50 Эълонлар.
19.55 «Юлдузли механика».
20.25 Эълонлар.
20.30 «Ахборот».
20.55 Эълонлар.
21.00 «Гиннес-шоу».
21.25 Оҳанглар ва Эълонлар.
22.05 «Санта-Барбара». Телевизион бадиий фильм.
22.55—23.55 «Спорт қитъаси».
III
17.50 Янгиликлар.
17.55 Эълонлар.
18.00 «От». Мультфильм.
*
Россия жамоат телевидениеси
6.30 — 8.00 «Телетонг».
* * *
18.10 — 20.35
*
20.35 Эълонлар.
20.40 «Ўзбектелефильм» таништиради. «Орол — тақдирим менинг». Премьера.
*
Россия давлат телевидениеси 21.00 — 21.30
*
21.30 Эълонлар.
21.35 «Тропиканка сири». Телесериал.
22.25 «Уйқудаги гўзал». А. Навоий номидаги Давлат академик Катта театрининг балет-спектакли.
23.40 — 23.45 Янгиликлар.
IV
17.10 — 18.45 Туркия телевидениеси.
*
18.45 «Ўзбекистон муштарак».
18.50 «Мультикарусель».
19.00 «Дунё ва болалар».
19.30 «Самарали изланишлар».
20.00 «IV канал эксклюзиви».
20.30 «Маънавият сарчашмалари».
20.50 Эълонлар.
20.55 «Тошкент оқшомида»
21.55 «Буюк Ипак йўли». Лотерея ўйини.
22.00 «Соҳибқирон салоҳияти». Амир Темур таваллудининг 660 йиллигига бағишланган кўрсатув.
22.25 Эълонлар.
22.30 «Кинематограф».
23.20 Эълонлар.
23.25 — 23.35 «Хайрли тун!».

ПАЙШАНБА, 11

I
6.30 «Ассалом, Ўзбекистон!». Тонгги дам олиш дастури.
8.00—8.25 «Ахборот».
*
8.25 Республика газеталарининг шарҳи.
8.35 «Нафосат олами». Кинодастур.
9.10 «Иқтисодиёт чорраҳаларида». Тележурнал.
9.25 «Али-кичкина». Андижон қўғирчоқ театрининг спектакли.
10.00 Янгиликлар.
10.05 «Само маликаси». Телеочерк.
Ўқув машғулотлари:
10.30 Абитуриент-96. Биология.
11.00 Ўзбек тилини ўрганамиз.
11.30 Абитуриент-96. Адабиёт.
*
12.00 «Махтарли рисоласи». Мусиқий дастур.
12.30 «Футбол майдонларида».
12.55 «Чинор остидаги дуэль». Бадиий фильм.
14.00—14.05 Янгиликлар.
* * *
17.55 Кўрсатувлар тартиби.
18.00 Янгиликлар.
18.10 «Бу дамлар ўхшар эртакка». Болалар учун қизиқарли дастур.
18.45 «Компьютер-шоу». Телемусобақа.
19.25 Эълонлар.
19.30 «Ахборот» (рус тилида).
19.50 «Юзма-юз». Мулоқот.
20.10 Оқшом эртаклари.
20.25 Эълонлар.
20.30 «Ахборот».
20.55 Эълонлар.
21.00 «Нурли йўллар». Ўзбекистон темир йўлининг истиқболи.
21.25 Мумтоз мусиқа кечаси.
21.55 Футбол. Ўзбекистон чемпионати. «МҲСК» — «Нурафшон» (ёзиб олинган).
23.25 Эълонлар.
23.30 «Ахборот».
23.55 Адабий театр. Тура Сулаймон. «Сайёралар нотинч».
00.20—00.30 Тунги концерт.
II
18.00 Янгиликлар.
18.10 Эълонлар.
18.15 «Мультфейерверк».
18.35 «Тропиканка сири». Телесериал (Бразилия).
19.25 Эълонлар.
19.30 «Ахборот» (рус тилида).
19.50 Эълонлар.
19.55 «Хобби-холл».
20.15 «Мусиқа, холос».
20.25 Эълонлар.
20.30 «Ахборот».
20.55 Эълонлар.
21.00 «Автосалон».
21.15 Оҳанглар ва Эълонлар.
21.55 «Кинонигоҳ».
23.35—00.20 «Спорт қитъаси».
III
17.55 Янгиликлар.
18.00 Эълонлар.
18.05 «Эстафета». Спорт кўрсатуви.
*
Россия жамоат телевидениеси
6.30 — 8.00 «Телетонг».
* * *
18.00 — 20.35
*
20.35 «Шаҳар ва юлдузлар». Ҳужжатли фильм премьераси («Ўзкинохроника»).
*
Россия давлат телевидениеси 21.00 — 23.05
*
23.05 Эълонлар.
23.10 — 23.15 Янгиликлар.
IV
17.10 — 18.45 Туркия телевидениеси.
*
18.45 «Мультикарусель».
19.00 «Ҳамшаҳарлар».
19.30 Эълонлар.
19.35 «Компьютер-ревю».
20.00 «Санта-Барбара». Телевизион бадиий фильм.
20.50 «Каталог».
21.05 Эълонлар.
21.10 «02» тўлқинида.
21.25 «Эколот-коктейль».
21.55 Эълонлар.
22.00 «Дурдаршан» телекомпаниясининг кўрсатувлари.
22.30 «Кобра». Телесериал (АҚШ).
23.15 —23.25 «Хайрли тун!».

ЖУМА, 12

I
6.30 «Ассалом, Ўзбекистон!». Тонгги дам олиш дастури.
8.00—8.25 «Ахборот».
*
8.25 «Компьютер-шоу». Телемусобақа.
9.05 «Табобат мўъжизалари». Тележурнал.
9.40 «Юзма-юз». Мулоқот.
10.00 Янгиликлар.
10.05 «Хазинамиз таянчи». Бозор иқтисодиёти ва солиқ.
10.25 «Кўк қуш». Бадиий фильм.
12.05 «Ёшлик» студияси. «Талабалар саҳнасида».
12.35 «Шифо маскани».
12.55 «Ўзбектелефильм» кўрсатади: «Инсон қалбига йўл».
13.10 «Хирмон тўлиб тўкилди дон...».
13.40 Юнус Ражабий номидаги мақомчилар кўрик-танловининг ғолиби Азамат Отажонов куйлайди.
14.00—14.05 Янгиликлар.
* * *
17.55 Кўрсатувлар тартиби.
18.00 Янгиликлар.
18.10 «Талаб ва таклиф».
18.30 Болалар учун. «Гулғунчалар».
18.55 «Оламга саёҳат». Кинокўрсатув.
19.25 Эълонлар.
19.30 «Ахборот» (рус тилида).
19.50 Эълонлар.
19.55 «Ҳаёт ва қонун». Фуқаролик жамияти ва виждон эркинлиги.
20.10 Оқшом эртаклари.
20.25 Эълонлар.
20.30 «Ахборот».
20.55 Эълонлар.
21.00 «Ватанни севмоқ иймондандир...».
21.35 Диққат, премьера: «Ўта олис кеча...». Видеофильм.
22.15 «Олам ва одам». Маърифий кўрсатув.
22.50 «Саҳна ҳаёти». Тележурнал.
23.25 Эълонлар.
23.30 «Ахборот».
23.55 Футбол. Ўзбекистон чемпионати. «Машъал» (Қарши) — «Атласчи» (Марғилон). Ёзиб олинган.
00.40—00.50 Тунги концерт.
II
18.00 Янгиликлар.
18.10 Эълонлар.
18.15 «Мультфейерверк».
18.40 «Бизнес-уик».
19.00 «Сизнинг имконият».
19.10 «Мусиқа, холос».
19.25 Эълонлар.
19.30 «Ахборот» (рус тилида).
19.50 Эълонлар.
19.55 «Видеогид».
20.15 «Мусиқа, холос».
20.25 Эълонлар.
20.30 «Ахборот».
20.55 Эълонлар.
21.00 ТВ-II намойиш этади.
21.10 Оҳанглар ва Эълонлар.
21.50 «Санта-Барбара». Телевизион бадиий фильм.
22.40—23.40 «Спорт қитъаси».
III
17.50 Янгиликлар.
17.55 Эълонлар.
18.00 «Чўлдаги тимсоҳ». Телефильм.
*
Россия жамоат телевидениеси
6.30 — 8.00 «Телетонг».
* * *
18.15 — 20.35
*
20.35 Эълонлар.
20.40 «Шоҳсупа сари». Спорт кўрсатуви.
*
Россия давлат телевидениеси 21.00 — 00.05
*
00.05 Эълонлар.
00.10 — 00.15 Янгиликлар.
IV
17.10 — 18.45 Туркия телевидениеси.
*
18.45 «Мультикарусель».
19.00 «Учқун».
19.20 Эълонлар.
19.25 «Монитор-Осиё».
20.05 «Ўтмишсиз келажак йўқ».
20.35 Долзарб репортаж.
21.15 Эълонлар.
21.20 «Бизнес-академия».
21.50 «Сиз кутган учрашув». Галина Абиякий концерти.
22.20 Эълонлар.
22.25 «Бу бўстон аро...»
22.55 — 00.05 «Хайрли тун!».

ШАНБА, 13

I
6.30 «Ассалом, Ўзбекистон!». Тонгги дам олиш дастури.
8.00—8.25 «Ахборот».
*
8.25 Республика газеталарининг шарҳи.
8.35 Ғафур Ғулом. «Ҳасан кайфий». Йўлдош Охунбобоев номидаги Ёш томошабинлар театрининг спектакли.
9.45 Болалар учун. «Қувноқлар даврасида».
10.15 «Сирли сандиқ». Телеўйин.
10.55 «Сиздан угина, биздан бугина». Бадиий фильм.
12.20 «Тараннум». Мусиқий дастур.
12.50—14.20 «Маънавият». Видеоканал.
* * *
17.55 Кўрсатувлар тартиби.
18.00 «Фотиманинг саргузашти». Республика қўғирчоқ театрининг спектакли.
18.40 Спорт хабарномаси.
18.55 «Ҳаётнинг ўзи қизиқ». Қувасой чинни заводида ҳажвчилар билан учрашув. 1-қисм.
19.25 Эълонлар.
19.30 «Ахборот» (рус тилида).
19.50 Оқшом эртаклари.
20.05 «Ўзбекистон янгиликлари» (инглиз тилида).
20.15 «Бу ажиб дунё...».
20.25 Эълонлар.
20.30 «Ахборот».
20.55 Эълонлар.
21.00 «Пойтахт концерт залларида».
21.35 «Қувшли юрт фарзандиман». Ўзбекистон халқ шоираси Зулфия ижодхонасида.
22.10 «Жаҳон ҳафта ичида».
22.25 «Оталар сўзи — ақлнинг кўзи».
23.15 «Тунги ёғду». Дам олиш кинодастури.
II
18.00 «Мультфейерверк».
18.10 «Ўйинчоқлар растаси».
18.20 Ҳужжатли кино экрани.
19.00 Эълонлар.
19.05 «Хусусийлаштириш: қадам-бақадам».
19.25 Эълонлар.
19.30 «Ахборот» (рус тилида).
19.50 Эълонлар.
19.55 «Компьютер-Осиё».
20.25 Эълонлар.
20.30 «Ахборот».
20.55 Эълонлар.
21.00 «Бангкок-Хилтон».
21.25 Оҳанглар ва Эълонлар.
22.05—23.45 Видео — «О».
III
17.10 Дастурнинг очилиши. Эълонлар.
*
Россия жамоат телевидениеси 17.20 — 22.30
*
Россия давлат телевидениеси 22.30 — 23.00
*
23.00 Эълонлар.
23.05 — 23.15 «Сулола». Телефильм.
IV
10.00 «Чинор» видеоканали:
1. «Дидар».
2. «Рангинкамон».
3. «Айчурек».
11.30 «Савол-жавоб».
12.00 «Гулшан диёрим» («Тошкентнома»).
12.45 Эълонлар.
12.50 «Шалом!».
13.15 Эълонлар.
13.20 — 14.35 Болалар учун фильм. «Боганч».
***
17.10 — 18.45 Туркия телевидениеси.
*
18.45 «Мультикарусель».
19.00 «Олам ва одам».
19.25 «Эллада».
19.55 Эълонлар.
20.00 «Санта-Барбара». Телевизион бадиий фильм.
20.50 «Спорт-жайдест».
21.20 Хайрли тун, кичкинтойлар!
21.25 «Оқшом учрашувлари».
21.55 «Салом, Франция!»
22.25 Эълонлар.
22.30 Кинонинг олтин асри. «Геракл жасоратлари». Бадиий фильм.
23.50 Эълонлар.
23.55 — 00.05 «Хайрли тун!».

ЯКШАНБА, 14

I
6.30 «Ассалом, Ўзбекистон!». Тонгги дам олиш дастури.
8.00—8.25 «Ахборот».
*
8.25 «Камалак». Болалар учун кинодастур.
10.00 «Ватанимга хизмат қиламан!».
11.00 «Қишлоқ ҳаёти». Публицистик кўрсатув.
11.35 «Ўта олис кеча...». Видеофильм.
12.15 «Оталар сўзи — ақлнинг кўзи».
13.05 «Қувноқ стартлар». Саралаш мусобақалари.
13.45 «Ташриф». Дам олиш дастури.
14.15—15.15 «Нурли келажак». Видеоканал.
* * *
17.50 Кўрсатувлар тартиби.
17.55 «Уйла! Изла! Топ!». Телемусобақа.
18.30 «Ҳаётнинг ўзи қизиқ». Қувасой чинни заводида ҳажвчилар билан учрашув. 2-қисм.
19.05 «Ойнаи жаҳонда...».
19.25 Эълонлар.
19.30 «Панорама» (рус тилида).
19.55 Эълонлар.
20.00 «Мультипанорама».
20.25 Эълонлар.
20.30 «Ҳафтанома».
21.00 Эълонлар.
21.05 Дам олиш концерти.
21.50 «Сиз ёлғиз эмассиз». Бадиий фильм.
23.25 Эълонлар.
23.30 «Ҳафтанома».
24.00—00.30 «Жаҳон киноси юлдузлари». Ким Бессенжер.
II
18.00 «Эртаклар диёрига саёҳат».
18.20 Эълонлар.
18.25 «Ал-Биширининг орзу-армонлари». Телесериал (Миср Араб Республикаси).
19.20 «Оҳанглар оғушида».
19.25 Эълонлар.
19.30 «Панорама» (рус тилида).
19.55 Эълонлар.
20.00 «Табиат шифохонаси».
20.10 «Таманно».
20.20 «Транспорт ва йўловчи».
20.25 Эълонлар.
20.30 «Ҳафтанома».
21.00 Эълонлар.
21.05 «Мусиқали майдонча». Ёшлар учун мусиқали кўрсатув.
21.30 «Даракчи».
21.40 Оҳанглар ва Эълонлар.
22.20—24.00 Видео — «О».
III
16.50 Дастурнинг очилиши. Эълонлар.
*
Россия жамоат телевидениеси 17.00 — 23.00
*
23.00 Эълонлар.
23.05 — 23.30 «Панорама».
IV
10.00 «Эй! Тонгингиз хайрли бўлсин!».
10.30 Эълонлар.
10.35 «Эртакларнинг сеҳрли олами».
12.00 «Ўзбекистон янгиликлари» (инглиз тилида).
12.10 Эълонлар.
12.15 «Парле ву франсе?». Француз тили ҳамма учун.
12.45 Мультфильм.
13.00 «Жонли сайёра».
13.20 «Куин» гуруҳининг концерти.
13.40 Киносалон. «Тутинган ота». Бадиий фильм. 5-серия.
15.10 «Иштирок этувчилар» (такрор.).
15.40 «Учувчи шифокорлар». Телесериал. 7 ва 8-сериялар.
*
17.10 — 18.45 Туркия телевидениеси.
*
18.45 «Мультикарусель».
19.00 «ТВ IV да етти кун» (рус тилида).
19.15 «Телеташриф».
19.30 Эълонлар.
19.35 «Бу ажиб дунё».
19.55 «Дурдаршан» телекомпаниясининг кўрсатувлари.
20.00 Киносалон. «Тутинган ота». Бадиий фильм. 6-серия.
21.55 «Оқ соя».
22.25 «Клип-танаффус».
22.30 «Хонадонингизда осойишталик бўлсин!».
23.15 Эълонлар.
23.20 «Сенинг вақтинг».
23.50 Эълонлар.
23.55 — 00.05 «Хайрли тун!».

"ФАЙЗ БАРАКА" ММП
Масъулияти чекланган жамият
Ташкилотларга, савдо фирмаларига, ҳуқуқий шахсларга
Австралияда тайёрланган

сариёғ,

тухум порошогини,

АҚШда етиштирилган товуқ гўштини
чекланмаган миқдорда сотади.
Ҳисоб-китоб пул ўтказиш ёки нақд тўлаш йўли билан амалга оширилади.
Манзил: Тошкент ш., Янгибозор кўчаси, 1-уй, (Боткин қабристони қаршисида).
Тел: 67-28-71, 67-44-54.

ТАШКИЛОТ
Қозоғистонда ишлаб чиқарилган А-76, А-80 автомобиль бензинлари ва дизель ёнилғиларини нақд пулсиз ҳисоб-китоб усулида
СОТАДИ
ҳамда узоқ муддат сақлаб беришни
ТАКЛИФ ЭТАДИ.
Нархлар арзон, шартнома асосида.
Улгуржи харидорлар учун нарх тушириб берилади.
Ёнилғини ташиш учун автомобиль хизмати кўрсатади.
Манзил: Тошкент шаҳри, Боткин кўчаси, 5-уй. Телефонлар: 67-44-60, 68-12-06.

Бош муҳаррир Аъзим СУЮН

Таҳрир ҳайъати:
Абдулла ОРИПОВ,
Абдулҳафиз ЖАЛОЛОВ,
Азамат ЗИЁ,
Азиз НОСИРОВ,
Алимқул СУЛТОНОВ (масъул котиб),
Аслиддин БОЛИЕВ (бош муҳаррир ўринбосари),
Ислом ШОҒУЛОМОВ,
Норбобо ШАКАРОВ,
Одилжон ОЛИМЖОНОВ,
Салим АШУРОВ,
Хайрулла ЖЎРАЕВ,
Шуҳрат ЖАББОРОВ (бош муҳаррир ўринбосари).

МУАССИС: ЎЗБЕКИСТОН ХАЛҚ ДЕМОКРАТИК ПАРТИЯСИ МАРКАЗИЙ КЕНГАШИ

БЎЛИМЛАР:
Мафкура ишлари ва партия ҳаёти — 33-20-36, 36-54-35.
Парламент фаолияти ва ҳуқуқ — 33-11-49, 36-54-06.
Иқтисодиёт — 33-21-43, 36-57-22.
Фан ва маданият — 33-07-20, 36-33-40.
Хатлар ва оммавий ишлар — 33-76-04.
Ахборот ва спорт — 33-12-56, 36-55-16.
Халқаро ҳаёт — 33-47-80, 33-12-16.
Реклама ва эълонлар — 33-38-55, факс — 33-79-14.

ВИЛОЯТ МУХБИРЛАРИ:
Андижонда — 5-27-11;
Бухорода — 3-54-87;
Гулистонда — 2-26-22;
Жиззахда — 3-31-86;
Навоийда — 3-75-43;
Наманганда — 6-43-43;
Нукусда — 7-58-83;
Самарқандда — 35-22-90;
Тошкентда — 33-12-56;
Урганчда — 6-51-35;
Фарғонада — 22-36-78;
Қаршида — 3-25-79;
Қумқўрғонда — 5-26-24.

МАНЗИЛИМИЗ:
700000, ТОШКЕНТ, МАТБУОТЧИЛАР КЎЧАСИ, 32-УЙ.

«Шарқ» нашриёт-матбаа концерни босмахонаси.
Корхона манзили: Буюк Турон кўчаси, 41-уй.

Навбатчи муҳаррир Ҳ. ИКРОМОВ, навбатчи У. ФАЙЗИЕВА.

Рўйхатдан ўтиш тартиби №00120
●
Газета офсет усулида А—2 форматида 26.845 нусхада босилди
●
Ҳажми 2 босма табоқ
●
«Ўзбекистон овози» материалларини кўчириб босиш фақат таҳририят рухсати билан амалга оширилади.
●
Г — 0363

Босишга топшириш вақти — 21.00.
Топширилди —
1 2 3 4 5 6.

СОТУВДА ЭРКИН НАРХДА